Untersuchungen

über die Scholien

311

Clemens Alexandrinus.

Beilage

zum Jahresberichte

des K. Nenen Chunafiums in Unruberg

für das Schuljahr 1896/97.

Von

Dr. Otto Stählin,

R. Ohmnafiallehrer.

Rürnberg. Buchbruckerei von J. L. Stich. 1897.

I. Veröffentlichung der Scholien.

Mis Petrus Biktorins im September bes Jahres 1550 ben Brief schrieb, mit welchem er seinem Gönner, dem Kardinal Marcellus Cervinus, die langerschnte Textausgabe des Clemens Alexandrinus übersendet und widmet, hatte Gentianus Hervetus bereits einen großen Teil der lateinischen Übersetzung des Antors beendigt. Bidmungsbrief, welcher die Borrede zur Überfehung der drei Bucher des Badagogus bildet, trägt das Datum Bologna, 10. Juli 1549. Am 1. Januar 1550 war der Protrepticus, am 6. Juli 1551 auch das große Werk der Stromata übersett, und im Oktober des aleichen Jahres konnte der Berleger und Drucker Laurenting Torrentings Die vollständige Übersetung der gelehrten Welt überreichen. war offenbar fehr viel daran gelegen, dem griechischen Text möglichst rasch die lateinische Übersetzung folgen zu lassen. Der Arzt Simon hervetus, ber Meffe bes Gentianus, bezengt bas ausbrucklich in ber von ihm besorgten Ausgabe der verbesserten Abersehung und des Kommentars seines 1584 gestorbenen Dutels. Gentianus Hervetus, fo erzählt er in der Borrede, fei von dem Berleger fo gedrängt worden, daß er Tag für Tag so viel habe überseben muffen, als ein anderer schreiben konnte*).

Die drei Teile der Übersetzung sind verschiedenen Männern gewidmet. Die Stromata sind dem Herzog Cosimo de' Medici zugeeignet, in dessen Bibliothek sich die einzige Handschrift des

^{*)} T.Fl. Clementis opera omnia... in Latinum conversa, nunc recognita, amplissimis commentariis illustrata a Gentiano Herveto Aureliano ecclesiae Rhemensis Canonico. Parisiis 1590 p. 2. dum esset in Italia,.. Clementis Alexandrini opera Graeco conscripta Latinitate donavit, sed tanta certe et paene incredibili ob nimis importunam typographi festinationem celeritate, ut diebus singulis tantum vertere cogeretur, quantum quivis alius calamo potnisset excipere, quo commodius typographiariis operis satisfaceret.

Werkes befand, und aus deffen Druckerei die Textansgabe wie die Übersehung hervorgingen. Die drei Bücher des Padagogus übersenbet Hervetus feinem fprachenkundigen Landsmann, dem Bifchof hangeft Mit der Widmung des Protrepticus endlich bezahlt Hervetus eine Dankesschuld bei Rudolph Pius von Carpi. diefer hatte aus feiner Bibliothek die handschrift zur Berfügung gestellt, aus welcher der Protrepticus veröffentlicht wurde*). Aus den unten angeführten Worten des Hervetus geht das gang flar hervor, während es nach der Borrede des Petrus Viktorius fo scheint, als ob die Handschrift des Rudolph Bins nur zur Kontrole und Ergänzung anderer Sandschriften benützt worden sei. Hervetus hat noch einen anderen Grund, dem Rudolph Bins zu Er selbst hat die Handschrift bei seiner Übersehung benützen dürfen und hat dadurch sowie durch die reichhaltigen darin enthaltenen Scholien Förderung bei seiner Arbeit erhalten**). Von diesen Scholien hat Hervetus auch eine ziemliche Auzahl seiner Übersetung beigefügt: am Schlusse des Protrepticus p. 45-47; am Anfang des Badagogus p. 6; am Schluffe der einzelnen Bucher desfelben p. 38-39, 80-81, 113.

Bevor wir diese Scholien selbst näher betrachten, wollen wir ihr weiteres Schicksal etwas verfolgen. Text und Übersetzung des Clemens scheinen bald vergriffen gewesen zu sein. Wenigstens erzählt Sylburg im Jahre 1592, er habe zwanzig Jahre lang sich vergeblich bemüht, ein Exemplar der Ausgabe des Viktorius aufzutreiben, bis ihm endlich Viktorius sein eigenes Handeremplar übersandt habe ****).

^{*)} Clementis Alexandrini omnia quae quidem extant opera, nunc primum e tenebris eruta Latinitateque donata, Gentiano Herveto Aurelio interprete. Florentiae 1551. Protrepticus p. 4: Stromata quidem et Paedagogus ex Medicea bibliotheca, ea suppeditante clarissimo virtutisque et doctrinae amantissimo Principe, Cosmo Florentiae duce, in apertum prodiere. A te autem amplissime Cardinalis benigne est suppeditatus is liber qui dicitur προτρεπτικός.

^{**)} l. c. eam provinciam (die Überschung) eo suscepi confidentius, quod a tuo exemplari antiquissimo et permultis in eo adiectis Scholiis illustrato adiutus sim.

^{***)} In dem Brief Sylburgs an den Rektor der Universität Marburg, abgedruckt bei Potter, Clementis Alex. opp. 1715 p. 1038.

Und trot der Brivilegien, die Torrentinus für seine Ausgabe von Bapft Anlius III., Kaiser Karl V., König Heinrich II. von Frankreich und Herzog Cofinio de' Medici erhalten hatte, wurde von der Abersegung des Hervetus bereits im Rabre 1556 zu Basel ein Abdruck veranstaltet*). Die Scholien sind in dieser Ausgabe abgedruckt und fogar auf dem Titelblatte erwähnt; jedoch find sie nicht am Schlusse ber einzelnen Schriften, sondern am Ende des gangen Werkes (Blatt cc 2 bis cc 4) im Zusammenhang aufgeführt. Dabei sind die Scholien zum Beginne des ersten Buches des Badagogus (in der erften Ausgabe p. 6) — wohl aus Bersehen — übergangen worden. erwähnt, hat der Neffe des Gentiamis Hervetus, der Arzt Simon Hervetus, im Jahre 1590 gu Paris eine noch von feinem Onkel vollendete Neubearbeitung der Übersetzung sowie den ausführlichen Kommentar besselben veröffentlicht. Letteren hat Botter am Schluß feiner Ausgabe wieder abgebruckt. Außerdem hat Simon Hervetus p. 769-830 zur Erklärung bes Clemens Collectanea ex variis doctorum virorum lectionibus, commentariis adversariisque excerpta peröffentlicht. Einen großen Teil davon hat Botter zu den betreffenben Textstellen unter bem Siegel Col. abgedruckt. Die Scholien sind bei Simon Hervetus nicht mehr vorhanden, und weber in bem umfangreichen Kommentar noch in den Collectanea habe ich Spuren davon finden können, daß die Scholien benützt worden wären. So waren sie schon damals vergessen, und weder Sylburg noch Potter haben sie für ihre Ausgaben verwertet. Auch in der neueren Literatur hat, soviel mir bekannt ift, niemand auf diese erfte Beröffentlichung von Clemensscholien hingewiesen. Und doch ist sie in mehrfacher Beziehung beachtenswert. Einmal enthält sie - allerdings in Übersetung - gerade die wichtigsten und interessantesten der erst von Alog 1834 im vierten Bande seiner Clemensausgabe ariechisch herausgegebenen Scholien. Sodann ermöglicht fie uns, mit Sicherheit nachzuweisen, aus welcher Handschrift Biktorins für die Ausgabe des

^{*)} Clementis Alexandrini ... omnia quae quidem extant opera ... nunc denuo accuratius excusa, Gentiano Herveto Aureliano interprete. Addita sunt in fine scholia, obscuriora quaedam loca illustrantia. Basileae 1556.

Brotrepticus den vollständigen Tert und für die drei Bücher des Pädagogus Berbefferungen entnahm. Eine Prüfung ber Scholien ergibt nämlich, daß die Handschrift des Rudolph Pius von Carpi In meinen "Beiträgen mit Mutinensis III. D. 7 (M) identisch ist. Alexandrinus" Renntnis der Handschriften des Clemens Nürnberg 1895, S. 6 erwähnte ich bereits, daß mein Freund Barnard auf anderem Wege zu diesem Ergebnisse gelangt sei. Wie nachher näher an besprechen ift, enthält M vor allem die Randbemerkungen seiner Vorlage Parisinus 451 (P); aber auch mehrere jüngere Hände haben in M Bemerkungen an den Rand gefchrieben. In den Scholien bes Hervetus unn find auch niehrere der letten Art enthalten, nämlich Dind. I, 422, 10-12 und 25-28 sowie zwei bei Dindorf übergangene Bemerkungen zu 107, 7 und 116, 26. Ein paar in M nicht enthaltene Bemerkungen find leicht als Worte des Hervetus felbst zu erkennen, 3. B. wenn er zu 40, 3; 101, 5; 303, 25 griechische Worte erklärt, oder wenn er zu seiner Übersetzung von 331, 17 benierkt: Est guidem hic locus Graece corruptus, sed hanc esse existimo sententiam.

Da es nun nicht denkbar ist, daß im 15. Jahrhundert — früher sind die Bemerkungen jüngerer Hand in M nicht geschrieben — eine Abschrift von M mit allen, auch den allerjüngsten Kandbemerkungen gemacht wurde, so haben Hervetus und Viktorius die Handschrift M selbst in Händen gehabt.

Nach Hervetus hat Sylburg in seiner Ausgabe einigemal von Scholien gesprochen. Die von ihm benühte Hanbschrift Palatinus 302 enthält nämlich drei aus Florentinus V. 24 (F) abgeschriebene Arethasscholien (bei Dind. I, 440, 11—23; 441, 35—442, 2; 445, 33—446, 4) und ein Baanesscholion*) (Dind. I, 442, 3). Aus vier hat der sorgfältige Sylburg teils in den Annotationes, teils in den Indices erwähnt und benüht.

Potters Handschriften, Bodleianus 39 und Mus. Brit. Reg. 16. D. XVII., gleichfalls auf F zurückgehend, bieten eine größere Zahl der in F enthaltenen Scholien, wenn auch bei weitem nicht alle.

^{*)} Mit Baanes- und Arethasscholien sollen die von Baanes, dem Schreiber des Parisinus, und die von Arethas, dem ersten Besitzer desselben, herrührenden Aandbemerkungen bezeichnet werden.

Potter hat das, was er in den beiden Handschriften fand, in den Anmerkungen unter dem Text mitgeteilt. Auch von den vier Scholien, welche die dritte von Potter benührt Handschrift, Oxon. Coll. Novi 39, aus Genuensis Miss. Urb. 28 entnahm*) (bei Dind. I, 431, 4; 432, 1; 433, 4; 442, 3), hat Potter drei in den Anmerkungen aufgeführt.

Die nächste Beröffentlichung von Clemensscholien verdanken wir Fr. Jak. Bast. Der Mutinensis befand sich 1796 bis 1815 in Paris. Während dieser Zeit veröffentlichte Bast aus ihm in der Epistola critica ad Boissonadium (ed. Wiedeburg Lipsiae 1809) p. 134 und 196 und in den Annotationes ad Gregorium Corinthium (ed. Schaeser Lipsiae 1811) p. 241 und 916 mehrere Scholien zu unserem Schriftsteller.

Die Scholien bes Parisinus 451 veröffentlichte Reinhold Kloti in seiner Clemenkausgabe**) nach den Mitteilungen eines Griechen Constantin Schinas. Abgesehen von einigen Textverbesserungen ist aber kein Versuch gemacht, die Scholien zu erklären oder auf ihren Ursprung zu untersuchen.

Reichhaltiger ist die Ausgabe Dinburst**). Er hat zum Protrepticus Scholien aus P und M, zum Pädagogus aus P, M und F veröffentlicht und auch abweichende Augaben Botters über die von diesem benützen Handschriften notiert. In der Prassatio p. XII bis XVI hat er die Handschriften und den Ursprung der Scholien besprochen, auch das lange Scholion zu I, 137, 16 mitgeteilt, welches richtiger seinen Plat unter den übrigen Scholien gefunden hätte. Keine der benützen Handschriften hat Dindorf selbst eingesehen. Die Kollation von P besorgte Fr. Duedner, die von M und F Joseph Müller. Dadurch, daß diese beiden öfters dieselbe Abkürzung in P und M verschieden ausschen, hatte Dindorf öfters Barianten zu

^{*)} In meinen Beiträgen S. 11 konnte ich die beiden handschriften nur als nahe verwandt bezeichnen. Eine genauere Prüfung der Genueser handschrift lehrte mich, daß dieselbe zweisellos die direkte Borlage der Oxforder handschrift gewesen ist.

^{**)} Clementis Al. opp. rec. R. Klotz Lipsine 1834 IV, 91-136.

^{***)} Clementis Al. opp. ex rec. G. Dindorfii Oxonii 1869 I, 413-450.

verzeichnen, die in Wirklichkeit gar nicht existieren. Namentlich hat Müller die Abkürzungen in M und F vielfach falsch aufgelöst.

Auf Grund der Dindorf'schen Ausgabe hat Harnack*) die Scholien besprochen und sie zum Beweise der Abstannung des Maus P benützt. Harnacks Resultate näher begründend und zum Teil berichtigend, hat sodann Gebhardt**) die in P enthaltenen Scholien auf Grund eigener Prüfung eingehend behandelt.

Die Scholien in P und M sind wegen ihrer tachygraphischen Abkürzungen auch paläographisch interessant. Darüber haben Maaß ***) und Allen †) gehandelt.

Auf Grund sorgfältiger eigener Prüfung ††) aller in Vetracht kommenden Handschriften möchte ich im folgenden die bisherigen Ergebnisse berichtigen und weiterführen.

II. Die handschriftliche Aberlieferung.

A. Die Scholien in P (Paris).

Was zunächst die Scholien in P betrifft, so hat schon Duebner (bei Dindorf prack. VI sq.) verschiedene Hände unterschieden; die Scholien seien teils von dem Schreiber des Textes — aber mit Majuskeln statt Minuskeln und mit anderer Feder — teils von einem jüngeren Schreiber, der dem 13. oder 14. Jahrhundert angehöre, geschrieden. Harnack a. a. D. S. 28 ff. macht es durch verschiedene Erwägungen wahrscheinlich, daß die älteren Scholien nicht von Baanes, dem Schreiber der Handschrift, sondern von Erzbischof Arethas, dem ersten Besitzer derselben, geschrieden seine. Diese Vermutung hat Gebhardt a. a. D. S. 166 ff. dahin berichtigt,

^{*)} Texte und Untersuchungen I, 1, 27-32; 47-50.

^{**)} Texte und Untersuchungen I, 3, 164-183.

^{***)} Observationes Palaeographicae, in Mélanges Graux Paris 1884 p. 749-766.

^{†)} Notes on Abbreviations in Greek Manuscripts Oxford 1889.

^{††)} Im Winter 1895/96 kollationierte ich zur Vorbereitung der mir von der Berliner Akademie übertragenen neuen Ausgabe des Clemens Alexandrinus die einschlägigen Handschriften in Paris, Modena und Florenz.

baß ichon in den älteren Scholien zwei verschiedene Bande, Die beg Baanes und die des Arethas zu unterscheiden seien. Die Buchstabenformen beider sind einander meist sehr ähnlich, und es bedarf einiger Übung, bis man beide Schriften auseinander kennt. Aber schließlich acht es einem auch bei alten handschriften so wie bei ben Schriften von Freunden, daß man an jedem Wort, ja an jedem Buchftaben den Schreiber erkennt, ohne daß man fich felbst Rechenschaft geben konnte, was in jedem Jalle das Charakteristische ift. Gebhardt hat die von Rlot veröffentlichten Scholien auf S. 178-182 unter Baanes und Arethas verteilt. In einigen Fällen, wo Gebhardt schwankte. glaube ich sicher entscheiden zu können; ein paarmal bin ich auch zu anderem Ergebnis gelangt. Es sollen deshalb weiter unten die Baanes- und Arethasscholien nach der Ausgabe Dindorfs zusammengestellt werden. Anger Baanes und Arethas hat auch der Schreiber ber umfangreichen Ranbstücke*), die, ohne Beziehung auf Clemens zu haben, den breiten Rand der Sandschrift ausnützen, einzelne Bemerkungen zu Clemens an den Rand gefeht. Es find das aber ftets Scholien, die, von Baanes oder Arethas geschrieben, schon vorher an anderer Stelle standen, aber ansradiert wurden, um zusammenhängenden Rann für die Randstücke zu gewähren 1811). Meletins, wie wir den Schreiber der Randstücke der Kurze wegen nennen wollen. hat nicht alle Bemerkungen, die er ausradierte, wieder vollständig erseut: einige hat er gefürzt, andere ganz weggesassen. Das beweisen teils die noch erhaltenen Spuren in P, teils die Scholien in M.

B. Die Scholien in M (Modena).

M hat eine große Menge Randbemerkungen von verschiedenen händen. Im wesentlichen läßt sich dreierlei unterscheiden:

- 1. Die aus P abgeschriebenen Scholien.
- 2. Bemerkungen einer Hand des 11. Jahrhunderts.
- 3. Bereinzelte Notizen jüngerer Sande bes 15. und 16. Jahrhunderts.

^{*)} Derselbe ist wohl mit dem Monch Meletius ibentisch, der sich in einer Substription (Dind. praef. VI) als Besitzer der Handschrift bezeichnet.

^{**)} Bal. Gebhardt a. a. D. S. 181, Anm. 60.

1. Die Scholien aus P sind äußerst sorgfältig abgeschrieben. Jedes Wort, das Arethas aus dem Texte an den Nand schrieb, jedes Goasor (schön!) und on meiwoat (beachte!) des Arethas sindet sich auch in M*). Aber es scheint, als ob diese Bemerkungen von verschiedenen Händen geschrieben seien. Dindorf gibt bei den Scholien zu 306, 3; 313, 17; 336, 15; 337, 23 sogar an, sie seien in M von junger Hand geschrieben, obwohl sich die gleichen Scholien auch in P besinden, und es doch undenkbar wäre, daß der Text und ein Teil der Scholien im 11. Jahrhundert und ein paar kleine Scholien nachträglich im 15. Jahrhundert aus P abgeschrieben wurden.

Die Schwierigkeit löst sich folgenbermaßen: Alle Scholien, welche aus P in M übergegangen sind, rühren von der nämlichen Hand her, und zwar von derjenigen, welche den Text auf f. 2—237 b schrieb. Aber der Schreiber sehte eine Anzahl der Nandbemerkungen — mit den oben angesührten vier Beispielen sind es 37 Fälle — sofort, während er den Text abschrieb, an den Nand; alle übrigen aber schried er erst nach Bollendung der ganzen Handschrift aus P ab. Da somit die Scholien zu verschiedener Zeit und mit verschiedener Tinte geschrieben sind, konnte man an verschiedene Schreiber denken. Betrachtet man aber die Form der Buchstaben, so wird man bald erkennen, daß dieselbe in beiden Fällen die gleiche ist. In beiden Fällen wurde wie in P für die Scholien die Semiunziale verwendet, während der Text in Minuskel geschrieben ist.

Aber eben dieser verschiedene Schriftcharakter bei Text und Scholien veranlaßte einen zweiten Frrtum, der sich sast in allen Beschreibungen der Handschrift findet, nämlich den, daß Scholien und Text von verschiedenen Händen herrühren. Nur Giavacchino Gabardi († 1790), der Berkasser des geschriedenen Handschriftenkatalogs in Modena, sagt, die Scholien rührten a prima manu her. Puntoni, dem wir den ersten gedruckten Katalog der Mutinenses verdanken**), erwähnt das zwar, verweist aber auf Allen, welcher nach Besprechung

^{*)} Nur zwei kurze Bemerkungen bes Baanes Dinb. I, 425, 26—28 und 430, 18—19 fehlen in M.

^{**)} ${\mathfrak R}{\mathfrak R}$ Studi italiani di filologia classica IV. Firenze-Roma 1896 p. 465 f.

ber verschiedenen Hände in M nur sagt: Scholia, in two or more sine semiuncial hands, are frequent through the entire book, and were evidently added after the various parts had been put together. Oanz ähnlich urteilt Schwark in der Ausgabe des Tatian.

Man beachtete eben nur die große Mehrzahl der Scholien, welche sich sowohl durch den Schriftcharakter als durch die Farbe der Tinte vom Text unterscheiden. Aber den Beweiß, daß alle Scholien vom Schreiber des Textes herrühren, vermitteln eben jene 37 Bemerkungen. Daß sie — troh des verschiedenen Schriftcharakters — vom Schreiber des Textes herrühren, das beweist die vollständige Gleichheit der Tintenfärdung. Daß sie — troh der verschiedenen Tinte — von derselben Hand herrühren wie die übrigen Scholien, das beweist die vollständige Gleichheit der Buchstabensormen. Folglich hat eine Hand den Text und die verschiedenen Scholienarten — soweit sie auf P zurückgehen — geschrieben.

Bu bentselben Resultate führt uns eine andere Bevbachtung. Baanes und Arethas psiegten Textvarianten zum Unterschiede von den in Semiunziale geschriedenen Scholien in Minuskel an den Kand zu sehen. Anch in M finden sich diese Varianten in Minuskel am Kand, und zwar sind sie zumeist vom Schreiber des Textes gleichzeitig mit der betreffenden Textstelle geschrieden, wie die Gleichheit der Tinte zeigt. Zwei solche Barianten aber, zu 142, 1 und 163, 6, rühren, wie gleichfalls die Tinte beweist, vom Schreiber der Scholien her. Die Minuskeln, die auch er hier gebraucht, sind genan dieselben wie die der Texthand; d. h. Texthand und Scholienhand sind identisch.

Die Thatsache, daß die aus Pentnommenen Scholien und der auf f. 2—237 h enthaltene Text von derselben Hand herrühren, ist deshalb wichtig, weil dadurch die Benrteilung der ganzen Handschrift beeinflußt wird. M ist von verschiedenen Händen geschrieben. Schwart sagt darüber a. a. D.: ex duadus partidus compositus est. quarum prior summa diligentia a librario orthographiae valde perito s. XII scriptus (sic) continet Clementis

^{*)} Notes on Greek Manuscripts in Italian Libraries London 1890 p. 13.

^{**)} Texte und Untersuchungen IV, 1, praof. III sq.

Protrepticum et Paedagogum, Pseudoiustini epistulam ad Zenam et Serenum, Cohortationem, Tatianum, Pseudoiustini Expositionem fidei altera pars fragmentum est codicis saeculo vetustioris neglegenter scripti: servata sunt ultima Tatiani pars inde a verbis tra dè zat [p. 42, 16]*), Athenagorae Supplicatio et De resurrectione. hoc fragmentum cum parte priore in unum coniunctum est tempore antiquo quoniam utriusque partis marginibus a librario s. XII scholia adscripta sunt ultimae codicis paginae nonnulla de Sibyllis continent a duobus librariis temporis recentioris scripta.

Ühnlich urteilt Allen a. a. D. Er macht darauf aufmerksam, daß auf f. $238^{\,h}$ die Bemerkung steht: $\zeta\eta < \tau\epsilon\iota > ~d\vartheta\eta ray \delta\varrho\sigma v$ $\pi\varrho\epsilon\sigma\rho\epsilon iar~\tau \bar{\omega}r~\chi\varrho\iota\sigma\iota iar\bar{\omega}r~\dot{\epsilon}r~\tau \bar{\eta}~\bar{\beta}~\dot{\delta}\eta\epsilon\iota~\tau \sigma\bar{v}~\dot{\epsilon}\chi o\mu \epsilon rov~\tau \epsilon \tau\varrho adlov,$ und daß der auf f. $239^{\,a}$ stehende Schluß der Schrift Tatians ausgestrichen ist. Daraus und aus dem Umstande, daß von f. $239^{\,a}$ an die Duaternionen mit den Ziffern $\overline{\lambda a}$ dis $\overline{\lambda \zeta}$ bezeichnet sind, während sich dahin keine Zählung sindet, schließt er, daß die zweite Hälfte der Handschrift, von f. $239^{\,a}$ an, der Acst einer Handschrift sei, von der die ersten dreißig Duaternionen verloren gegangen seien. Um diesen Verluft zu ergänzen, sei f. $2-238^{\,b}$ hinzugefügt worden. Erst nachdem die beiden Teile vereinigt waren, seien dann die Scholien der ganzen Handschrift beigefügt worden.

Nach Schwart und Allen wären also zuerst f. 239 1 — 287 1 im 11. Jahrhundert auß P und ein Jahrhundert später f. 2—238 1 und die Scholien der ganzen Handschrift auß dem nämlichen Koder abzeschrieben worden. Nun ist es doch im höchsten Grade unwahrscheinlich, daß zu einer Zeit, in der schon ein großer Teil der Abschrift — die ersten dreißig Lagen — verloren gegangen war, noch die Möglichkeit der Ergänzung auß der ursprünglichen Vorlage bestand.

Vielmehr ist die Entstehung der Handschrift so zu denken, daß die beiden Teile von zwei verschiedenen Schreibern gleichzeitig, und zwar im Anfange des 11. Jahrhunderts**) aus Pabgeschrieben wurden,

^{*)} Es ist bas nicht ganz richtig: Das Fragment beginnt schon mit < 700>νων τε καὶ ἀναγραφης αὐτῶν p. 42, 15.

^{**)} Montfaucon Diarium Italicum 1702 p. 31 gibt bas 10. Jahrhundert als Alter der Handschrift an. Ebenso Buntoni a. a. D. p. 466.

und daß der Schreiber des ersten Teils die Scholien der ganzen Handschrift abzuschreiben übernahm. Daß ein Teil oder vielleicht ursprünglich der ganze Tatian doppelt abgeschrieben wurde, ist durch ein Bersehen der Abschreiber zu erklären. Die lehte Schrift des ersten Teils, Justins *Exdeous niorews*, auf f. 226 h – 237 h ist nicht aus P, sondern aus einer anderen Handschrift abgeschrieben. Es ist möglich, daß dies die Beranlassung zu dem Bersehen gab. Nebenbei sei erwähnt, daß zu dieser pseudojustinischen Schrift von derselben Hand, welche die Scholien aus P abschrieb, das Zeichen onwelwoar des Arethas genau in derselben Form*), wie es sich in P und in anderen Arethashandschriften häusig sindet, dreimal an den Nand gesetzt worden ist. Es ist also vielleicht auch diese Schrift aus einer Arethashandschrift abgeschrieben.

Ans der Onaternionenzählung von f. 238° an darf man keine Schlüsse ziehen; dem erstens rühren diese Zahlen, wie es scheint, von der zweiten Scholienhand (M¹) her, und ferner besteht ja der erste Teil f. 2—236 (f. 1 gehört nicht zur ursprünglichen Handschrift, und f. 237 ist als einzelnes Blatt eingeklebt) gerade aus dreißig Lagen, von denen allerdings die 14. nur sieden und die 29. nur vier Blätter hat. Es ist also möglich, daß ursprünglich auch die Zahlen $\overline{\alpha}$ dis $\overline{z}\overline{\vartheta}$ vorhanden waren und vom Buchbinder mit dem obersten Kande weggeschnitten wurden, als die Handschrift ihren jezigen Sindand erhielt**). Das geschah aber erst, nachdem die Handschrift in die Biblioteca Estense gekommen war, was nicht vor dem Jahre 1564, dem Todesjahre des Kardinals Andolph Pius, geschehen sein kann ***).

Um die Beschreibung der Handschrift zu vervollständigen, sei noch folgendes erwähnt. Die Hand, welche f. 238 a beginnt, reicht nur dis f. 288 b, d. i. bis zum Ende der Schrift des Athenagoras über

***) Bgi. Cauchoni in Memorie di religione, di morale e di letteratura. Serie terza, tomo XVII. Modena 1854 p. 226.

^{*)} S. Faksimile bei Maaß a. a. D. p. 756.

^{**)} So ist 3. B. in der Stromataschrift Laur. V. 3 von der ganzen Quaternionenzählung der ersten Hand nur auf f. 304 und f. 312 noch eine Spur vorhanden. Die auf f. 304 erhaltene Zahl $\bar{\mu}$ beweist, daß am Anfang der Handschrift nicht mehr als ein Blatt versoren gegangen sein kann.

bie Auferstehung. Der letzte Teil der Handschrift f. 288 b—294, ἐπ τῶν φισμιανοῦ λαπαντίου τοῦ δωμαίου περί σιβύλλης καὶ τῶν λοιπῶν, ift von zwei verschiedenen Händen geschrieden, aber nicht beide sind, wie Schwart sagt, recentioris aetatis. Vielmehr ist die eine davon, f. 288 b—292 b, etwa gleichzeitig mit den beiden ersten Teilen der Handschrift, gehört also dem 11. Jahrhundert an (nach Puntoni a. a. D. dem 10.), während die beiden letzten Vlätter von einer ganz jungen Hand geschrieden sind, der nämlichen, welche auf f. 1 b ein Inhaltse verzeichnis der Handschrift schried. Da dies erste Vlatt und f. 293—295 (von denen das letzte leer ist) erst in der Biblioteca Estense der Handschrift beigesügt wurden*), kann die Hand nicht dem 14. Jahrhundert, wie Puntoni meint, sondern frühestens dem 16. angehören.

Es sind also vier verschiedene Hände zu unterscheiden:

- a) f. 2-237 b sowie die aus P entnommenen Scholien,
- b) f. 238a-288h,
- c) f. 288 b-292 b, alle drei dem 11. Jahrhundert angehörig.
- d) f. 1, 293, 294 aus dem 16. Jahrhundert.

Nach dieser Abschweifung**) tehren wir zu den Scholien in M zurück. Die Hand, welche die Scholien aus P abschrieb, hat sich genau an ihre Vorlage gehalten und kein Wort geschrieben, das sich nicht in derselben gefunden hätte. M kommt also hier nur als Ergänzung von P in Vetracht, vor allem für die jeht in P sehlenden Kapitel des ersten Vuchs des Pädagogus.

2. Die zweite Scholienhand M¹ ist der ersten in den Buchstabensormen und in den Abkürzungen sehr ähnlich. Sie läßt sich aber leicht von ihr unterscheiden, da sie durchweg mit grünlicher Tinte schreibt. Dieselbe Hand hat auch in der Stromatahandschrift Laur. V, 3 f. 221^b—299^b zahlreiche Bemerkungen an den Kand geschrieben***). Bitelli hat in der Beschreibung der Florentiner

^{*)} Es geht bies aus einer Angabe auf f. 2ª hervor.

^{**)} Die Anregung zur Untersuchung der verschiedenen Hände in M sowie wichtige Gesichtspunkte bafür verdanke ich meinem Freunde Herrn Barnard in Leatherhead.

^{***)} Wegen ber Egzerpthanbschriften, welche Bruchstüde aus allen Schriften bes Clemens enthalten, ist bie Thatsache bemerkenswert, baß sich einmal die verschiedenen Berke des Clemens in einer Bibliothek befanden.

Handschrift*) die Ansicht ausgesprochen, daß dieselben vom Schreiber des Textes herrühren. Nach dem Eindruck, den ich davon erhalten habe, ist das jedoch nicht richtig. Die Bemerkungen zeigen in beiden Handschriften denselben Charakter: sie beschränken sich meist auf Wiederholung von Worten oder Gedanken des Textes und bringen selten einen nenen Gedanken. Auf den Schreiber dieser Notizen gehen auch zahlreiche Korrekturen im Text und in den älteren Scholien zurück.

3. Interessanter sind die Vemerkungen jüngerer Hände, besonders einer schwer lesbaren Hand des 15. Jahrhunderts (M^2) . Dieselben sollen nachher zusammengestellt werden.

C. Die Scholien in F (Florenz).

Auch in F ist zwischen den von erster Hand aus P abgeschriebenen Scholien und den Bemerkungen jüngerer Hände zu unterscheiden. F ist nicht so sorgfältig geschrieben wie M und enthält bei weitem nicht alle in P vorhandenen Scholien. Es ist sehr wahrscheinlich, daß F nicht direkt aus P abgeschrieben ist, sondern durch Bermittlung einer anderen, jeht verlorenen Handschrift. Manche Fehler in F sind nur schwer bei Annahme einer direkten Abschrift aus P zu erklären.

Die Bemerkungen jüngerer Hände in F find weder zahlreich noch wertvoll.

III. Scheidung der Scholien nach Verfassen. Verbesserung und Ergänzung des Textes.

Nachdem hiemit die Handschriften besprochen sind, sollen im folgenden die Scholien nach den einzelnen Berkassern bezw. Schreibern zusammengestellt und dabei der Dindorfsche Text verbessert und ergänzt werden. Dindorfs Angaben über die Lesarten sämtlicher Handschriften sind in sehr zahlreichen Fällen unrichtig. Es würde aber wenig Wert haben, wenn hier alle falschen Angaben des textkritischen Apparates berichtigt würden. Das bleibt der

^{*)} Vitelli e Paoli, Collezione Fiorentina di facsimili paleografici Fasc. 1. tav. 10.

neuen Ausgabe der Scholien vorbehalten. Rur einige Beispiele hier anzuführen möge gestattet sein: της Ασωπού P, nicht του A. 413, 3; λέγεται P, nicht ελέγετο 413, 4; διασωθηναι P, nicht διουρισθηναι 413, 7; χοημάτων πόθος Μ, πίτη χοηματοπόθος 413, 11; τον φωνικόν Μ, πιά την φωνικήν 417, 28; οδη Ρ, πιά άρα 419, 37; ἐπιγωρίων Ρ Μ. πιά τ ἐπιχωρίω 426, 30; μεν P, nicht μετά 431, 1; βρόμιον PF, nicht Bómor 449, 17; yeyordr PM, nicht yeywrdr 450, 1. Aber an vielen Stellen läßt fich auch ber Text aus den Sandichriften berbessern. Manche Scholien sind in der Fassung bei Dindorf ganz unverständlich, vgl. 435, 19 f.; 439, 30 ff. Säufig ist die Interpunktion gang verfehlt. Die Angabe der Stellen, zu welchen die Scholien gehören, ist oft falsch. In den folgenden Bemerkungen zu den einzelnen Stellen soll daher die richtige Lesart verzeichnet und baburch das Verständnis der Scholien erleichtert werden. Ferner soll auch ermähnt werben, welche Scholien jest in P von Meletius geschrieben ober gang getilgt sind. Auch sollen die tach paraphischen Abkurzungen mitgeteilt werben, wenn fie mir aus irgend einem Grunde bemerkenswert scheinen. Schließlich ift eine Unzahl von Bemerkungen aufgeführt, welche bei Dinborf übergangen sind.

A. Baanes-Scholien.

Mit Baanes-Scholien sind diejenigen Scholien bezeichnet, welche Baanes, der Schreiber der Handschrift P, in seiner Borlage vorsand und nach P herübernahm. Ein Beweis dasür, daß die Scholien abgeschrieben sind, liegt in den nicht seltenen Abschreibversehen und serner darin, daß die Bemerkungen öfters nicht an der Stelle des Kandes slehen, an der sie ihres Inhaltes wegen stehen sollten. Manchmal sind auch die Zeichen, durch welche die Scholien mit Worten des Textes verbunden sind, nicht zum richtigen Worte geseht. Diese Verbindungszeichen können uns auch als hilfsmittel zur Entscheidung dienen, ob ein Scholion von Arethas oder Baanes geschrieben ist. Die Zeichen, welche Baanes verwendet, sind sehr zierlich und mannigsach, wie überhanpt seine Schrift elegantere Formen als die des Arethas ausweist. Bald ist es ein nach oben oder nach unten

geöffneter Halbkreis, über oder unter dem zwei Punkte stehen, bald ist es eine wagrechte, bald eine geschlängelte Linie zwischen zwei Punkten, bald sind es zwei durch eine Wagrechte verbundene kleine Kreise, kurz es sindet sich eine große Bahl verschiedener Formen. Arethas hat sehr häusig kein Beichen verwendet; auch ist seine Answahl viel geringer. Seine Beichen sind viel einfacher und weniger elegant. Maaß a. a. D. p. 756 hat einige davon in Beichnung mitgeteist. Am hänsigsten ist ein von Maaß nicht aufgeführtes Beichen, ein Zirkumsler zwischen zwei Punkten. Da in M auch diese Beichen treu wiedergegeben sind, kann man aus ihnen für den Ursprung der in P nicht mehr erhaltenen Scholien zu Pädagogus I etwas schließen. Doch werden diese Schlüsse nicht ganz sicher sein, wenn sie sich nicht auch durch den Inhalt der Scholien stützen lassen.

Die Baanesscholien gehören sast ausschließlich dem Protrepticus an; abgesehen von den Scholien zu Pädagogus I, bei denen sich die Scheidung nicht mehr sicher durchführen läßt, sinden sich in den Büchern des Pädagogus nur sechs kurze Vemerkungen von der Hand des Baanes.

Bon Baanes sind geschrieben die Bemerkungen bei Dindorf I, 413, 3-414, 15; 414, 27-28; 415, 7-8. 11-13. 15-17. 21. 24 -28 (γέγραπται); 416, 1-6; 417, 25-418, 37 (γυμινώσω); 419, 10-13. 16-19. 21-28; 419, 31-420, 4; 420, 7-421, 19; 421, 22-422, 9; 422, 13-24; 422, 35-423, 6; 423, 10-13. 17-20. 23-33; 423, 35-424, 8; 424, 10-12; 424, 14-425, 3 (Τταλίας); 425, 5-427, 8 (Λαπεδαιμονίας); 427, 11-37; 428, 9-19. 22-25; 428, 28-429, 3; 429, 6-25; 430, 3-4. 7-13. 18-19; 430, 23-431, 4; 431, 6-11 (ἐφαίνετο). 24-28; 431, 34-432, 6; 432, 10-18; 436, 16-17; 440, 37-38; 442, 3. 9; 446, 18; 449, 10-12.

Bu dem bei Dindorf mitgeteilten Text ist folgendes zu bemerken: 413, 12. Statt $\epsilon \delta \varrho \dot{\omega} \nu \tau \dot{\nu} \dot{\nu} \dot{\nu}$ ist nach PM $d\varkappa \dot{\nu} \dot{\nu} \dot{\nu} \dot{\sigma} a s \tau \dot{\nu} \dot{\nu} \dot{\nu}$ zu lesen. Die Endung a s ist durch das gewöhnliche Zeichen vertreten.

- 15. Statt de ift mit M oor gu lefen.
- 17. Statt πολλών ift mit M πολλά zu lesen.
- 18. Statt εἴς τι μέρος τὸν πόρον ließ mit M κατὰ μέσ < ον > τὸν πόρον.

- 415, 12. Statt ἀνθηρὸν κεχαρισμένον ift mit PM ἀνθηρὸς κεχαρισμένος zu lesen.
 - 419, 26. Das Scholion gehört nicht zu 15, 16, sondern zu 16, 10.
 - 32. Statt Κυβέλη η Ρέα lics mit P Κυβέλη η Ρέα.
- 420, 8. In PM steht bentlich μέγαρα καλούσι τους βοιωτούς · μεγαρίζοντες οὖν ἀντί τοῦ θύοντες. Βοιωτούς, wie and bei Noh und Dindorf steht, gibt keinen Sinn. Es ist dafür βω μούς zu lesen. Solche Verderbnisse weisen darauf hin, daß Baanes die Scholien aus einer älteren Handschrift abgeschrieben hat.
- 10. Statt έπιτελουμένης ist mit den Handschriften und Kloy έπικαλουμένης zu lesen.
- 423, 18. PM haben $\mathring{\eta}$ μητέρα φασὶν αὐτοῦ, was M¹ wuhl richtig in $\mathring{\eta}$ ν μητέρα φασὶν αὐτῆς ändert.
- 424, 19. In PM findet sich statt őre das Zeichen, mit dem gewöhnlich őze abgekürzt wird, in der Form wie bei Lehmann, Tachhgraphische Abkürzungen Leipzig 1880 Taf. 10. § 55, 4. Es scheint mir wahrscheinlicher, daß daß Zeichen auch für őze verwendet wurde, als daß hier eine Verderbnis vorliegt.
- 425, 9. Statt kort steht in PM die tachygraphische Abkürzung sür eirat, und zwar mit Spiritus und Zirkunsser. Auch der Sinn verlangt notwendig eirat; das gleiche gilt für korter 429, 12.
- 426, 3. 4. 5. Die Worte δράκων, κύκνος, ἀετός hat Arethas zu den von Baanes geschriebenen Worten έπὶ Νέμεσιν, ἐπὶ Λήδαν, ἐπὶ Γανυμήδην hinzugesügt.
- 427, 11. Das a von $\delta vo\mu a$ ist in P hier und 428, 25 durch einen wagrechten Strich über μ bezeichnet. Also ist es nicht richtig, wenn Maaß a. a. D. p. 764 sagt, daß diese Abkürzung nur bei Arethas, nicht bei Baanes vorkomme.
- 18. 19. Die beiden Scholien zu Kögor und zu gelödweos hatte Baanes als ein Scholion zusammengeschrieben, ohne zu beachten, daß das erste sich auf Kyros, das zweite auf Apollo bezieht. Erst eine ganz junge Hand hat in P die beiden Scholien getrennt und durch Zeichen mit den richtigen Worten in Verdindung geseht. M1 schried zur ersten Vemerkung: Kögor dépei, zur zweiten: 6 Possos.

- 247, 21. $K\acute{v}\varrho\omega$ ist bei Dindorf und Klot Drudfehler statt $K\acute{v}\varrho\omega$ der Handschriften.
- 24. Das Scholion ist in P irrtümlicher Weise mit od de (46, 7), statt mit swegebryson (46, 8) durch Zeichen verbunden.
- 30. Die Benterkung Φ o φ owreds bis K φ o $_{S}$ gehört vor das Scholivn μ arre \bar{i} or bis loro φ e \bar{i} rat.
 - 428, 13. Mit PM ift Kagi fintt Kagig gu lefen.
- 429, 16. $a\dot{v}\tau ai$ stand auch in P und wurde erst spät in $a\bar{v}\tau a\iota$ geändert.
 - 19. Statt zys ist mit PM vov zu lesen.
 - 20. Statt σσπερ ift mit P M σπερ zu lesen.
 - 432, 15. PM haben ίστοροῦνται statt ίστορεῖται.
- 18. posegispara ist in P andradiert, boch ist an einigen Buchstabenresten die Schrift des Baanes noch deutlich zu erkennen.
- 440, 37--38; 442, 3; 446, 18 sind sicher von Bannes geschrieben (gegen Gebhardt a. a. D. S. 182).
 - 442, 9. Bannes ichrieb nicht zonowa, fondern zoleowal.

Νία τυνά μα μα δει Dinborf folgende Bemerkungen des Baanes: περί Αφροδίτης 31 15, 15 (Arethas fügt hinzu: καὶ τῶν αὐτῆς μυστηρίων); περὶ τῆς τῶν Αἰγυπτίων θρησκείας 31 40, 17; ἐπιθυμηταὶ ἀκολασίας 31 41, 20; περὶ τῶν δεισιδαιμονίαν πρώτων εἰσηγησαμένων 31 46, 15; περὶ 'Ολυμπίου Διὸς καὶ τῆς Πολιάδος 'Αθηνᾶς 31 50, 13; περὶ τοῦ ἐν Σάμφ τῆς Ήρας ξοάνου 31 50, 15.

B. Arethasscholien.

Bon Arethas find geschrieben die Bemerkungen bei Dindorf I, 414, 16—26; 414, 29—415, 6; 415, 9—10. 14. 18—20. 22. 30—33; 416, 16—417, 18; 418, 37—419, 9; 419, 14—15. 29—30; 420, 6; 422, 33—34; 423, 7—8. 21—22; 424, 9; 425, 3—4 (von \$ap\$' \$\bar{\eta}_{\sigma}\$ an); 426, 3—5 (\$\delta_{\sigma} anv, núnros, \$\delta_{\sigma} \text{i}_{\sigma} \text{j}_{\sigma}\$, \bar{\left}_{\sigma} \text{j}_{\sigma} \text{n}_{\sigma}\$; \delta_{\sigma} \text{j}_{\sigma} \text{nn}); 427, 8—10 (von \$\bar{\eta}_{\sigma}\$ an); 428, 1—8; 429, 4—5; 429, 26—430, 2; 430, 14—17. 20—22; 431, 5. 11—23 (von \$\bar{\eta}_{\sigma} an). 29—33; 432, 7; 432, 23—433, 11.

439, 4-5, 9-36; 440, 6-36; 441, 1-3; 441, 5-442, 2; 442, 4-8; 442, 10-444, 5; 444, 13-445, 14; 445, 17-18; 445,

21—446, 17; 446, 19—447, 8; 447, 12—22 ($\lambda \acute{\epsilon} \gamma \epsilon \iota$); 447, 25—449, 9; 449, 13—450, 20.

Hiezu ist folgendes zu bemerken.

- 414, 19. Statt ἀντηχεῖν ift mit M ἀπηχεῖν zu lesen. Auch in P, in dem der größte Teil dieses Scholions unlesbar ist, läßt sich noch πηχεῖν extennen.
 - 21. Statt Άπόλλωνα ist Άπόλλω mit M zu lesen.
 - 22. Rady χελώνης ist aus Μ δστράκου cinzuschen.
- 23 f. Das Scholion stand auch in P; es läßt sich aber jeht kann mehr ein Buchstabe erkennen; in M ist die Schrift gleichfalls sehr schwer zu lesen. Statt der von Dindorf in der Anmerkung mitgeteilten Borte ist nach φέρων zu lesen: εἰς δν καὶ ταυτὶ τὰ στιχελεγεῖα εὔνομον, ἀπολλον, σὰ μὲν οἶσθά με καὶ ἑξῆς es. Anthol. Palat. IX, 584.
- 25 f. Von diesem Scholion läßt sich in P nur im Ansang ein 2, dann πιστεύειν und θμῖν erkennen; in M sind etwa die ersten 15 Vuchstaben unteserlich, dann heißt cs: τοῖς ἐκτόποις πιστεύειν διέγνωτε μόνη δὲ θμῖν ἡ ἀλήθεια δύστοπος λέγεται καὶ ἄπιστος κέκριται.
- 32. Statt älly önodesis toayodías ift mit P ällys önodesis toayodías zu lesen. Die beiden Endsilben ys und is sind mit dem nämlichen Beichen abgekürzt, für das Lehmann a. a. D. § 37 und 39 mehrere Beispiele gibt. Allen a. a. D. S. 12 neunt mehrere Arethakhandschriften, in denen sich das gleiche Beichen für beide Endungen sinde, nämlich den Oxforder Plato, den Oxforder Entlid und den Londoner Lucian. Es wäre hier auch P zu neunen gewesen.
- 415, 30. Nach zeézeur ist zò einzuschieben; denn dies Wort, nicht $\gamma \dot{\alpha} \varrho$, wie Dindorf in der Anmerkung angibt, sieht in P.
- 416, 20. Statt $\pi a \varrho' E \lambda \lambda \eta \sigma t r$ ist wohl $\pi a \varrho' \delta \sigma \sigma r$ (insofern) zu lesen. P hat $\pi a \varrho \delta \sigma \sigma r$; evens hatte M, doch kvrrigierte dies vereits die erste Hand in $\pi a \varrho' E \lambda \lambda \eta \sigma t r$.
- 25. Von *diepori* ist die Endung mit dem tachhgraphischen Beichen geschrieben, das gewöhnlich für os verwendet wird. In Miss aber von erster Hand dies Beichen in om korrigiert.

- 416, 32. In PM steht nicht $\xi i \lambda a$, sondern $\xi i \lambda o \nu$, wobei die Endung durch die gewöhnliche, einem Gravis ähnliche Abkürzung vertreten ist. za (vor $\pi oiz(\lambda ois)$ schlt in PM.
- 417, 1. Auch P hat $\sigma \varphi a \bar{\imath} \varrho a$, nicht $\sigma \varphi \tilde{\jmath} \varrho a$; $\alpha \iota$ ist burch bas gewöhnliche tachhgraphische Zeichen vertreten, das Arethas oft auch in der Mitte der Börter verwendet.
- 4. PM haben αὐτοῖς wie Photius, nicht αὐτῶν. Es wird also wohl so zu lesen sein. Statt ἀνωτάτη ist mit PM ἀνωτάτω zu lesen.
- 17. Statt Naradýraia ist nach richtiger Aussösing der Abkürzung Naradyraíois zu lesen.
- 419, 6. In PM sieht Beddegogoras ή Heggéas statt bes Singulars. Anch bei Pollux IV, 128, woher das Scholion genommen ist, steht der Plural.
 - 9. Adyracoi steht weder in P noch in M; es ist zu streichen.
- 420, 5. zador stand auch in P am Kand als Berbesserung zu (ent)redor. Gine spätere Hand hat die Korrestur durch Rasur vollzogen und dann das überstüssige zador getilgt.
- 428, 8. In P steht $\tilde{\epsilon}rog\chi v$, was in M durch Versetzung des Accents (die Abkürzung der Endung kann für w und ηv stehen) in $\tilde{\epsilon}rog\chi \eta v$ geändert ist.
- 430, 15. Über dem a von quedias steht in PM ein wagrechter Strich zur Bezeichnung der Länge. In den Minuskeln des Vaanes ist das häufig, vgl. Maaß a. a. D. p. 764 Ann. 3. Hervetus hat sich durch die Duantitätsbezeichnung versühren lassen, Perdiäs zu schreiben. Ebenso ist 431, 17 åληθείαι geschrieben.
- 22. In PM steht διαγλύψαι statt διαγλύψατα; in P steht αι in Rasur, aber, wie es scheint, nicht für αντα. Der Infinitiv läßt sich auch ganz gut extläven als Eperegese zu πεποιηκέναι.

- 431, 29. Das Zeichen, das dies Scholion mit dem betreffenden Tertwort verbindet, rührt von Baanes her; das Scholion selbst ift von Arethas geschrieben. Es ist möglich, daß Arethas ein von Baanes übergangenes Scholion nachträglich aus der Vorlage abgeschrieben hat, wie er ja überhaupt den ganzen Text noch einmal mit der Vorlage verglichen zu haben scheint. Bgl. Gebhardt a. a. D. S. 180, Ann. 58.
- 432, 26. Exor ist in P junge, aber richtige Korrektur für Exwr. M. hat kxwr.
- Das Scholion war von Arethas an den Rand geschrieben worden; aber der Schreiber der Schriften des Hespchius tilgte es, um den äußeren Rand frei zu haben, und setzte es an den inneren Rand (vgl. Gebhardt a. a. D. S. 181, Ann. 60). Dabei ließ er die Worte έξ Αλγύπτου — έμπεποζευμένω aus; aber an den Resten der von Arethas geschriebenen Worte läßt sich noch erkennen, daß diese Worte ursprünglich dastanden. Für die Worte αντί τοῦ πλεῦσον 433, 4 gilt das nämliche.
- 433, 5. Εξ ist zu schreiben: διάφορος ή συζυγία και έλεεις γάο και έλεξε λέγεται. So steht in M, und P hatte ursprüngsich ebenso. Jett steht nur noch von der Hand des Mesetius on. eleque (nicht eleele, wie Dind. in der Anmerkung angibt).

439, 4. σύμφωνος τῷ λόγφ ift in P M in Minuskeln geschrieben; also ist es kein Scholion, sondern eine Bariante zu σύμφωνος δπό τοῦ λόγου.

- Bwischen & und ent steht in den Handschriften ein Beichen, das Schings richtig als vor las. Dasselbe kehrt auf f. 109^a in dem Scholion 445, 17 wieder. Es besteht in einem in die Breite gebehnten N, burch bessen Mittelstrich ein langgezogenes Y gelegt ist.
- 17. 70 Exps ist gleichsam als Überschrift vorausgestellt und burch einen Punkt vom folgenden zu trennen.
- 21. Statt zará steht bei Klog richtig and ror. Zu bent Fretum gab vielleicht der Umstand die Beranlassung, daß and in F mit einer dem Gewährsmann Dindorfs unbekannten Abkürzung geschrieben war. Die Form entspricht eine der von Men a. a. D. Taf. II aus Baroce. 235 mitgeteilten; jeduch fehlt der Spiritus.

24-26; 29-32 jeht in P getilgt.

- 439, 30. Statt δλόκληςον μη ist mit M δλόκληςον μηνα zu sesen. "Die Zwerge würden einen ganzen Monat sasten, wenn sie wirklich baburch größer würden."
- 33. P hat nicht $\mu \epsilon \lambda \eta \sigma \epsilon \iota$, wie Dindorf angibt, sondern $\mu \epsilon \lambda \eta \sigma a \iota$, was von junger Hand aus $\mu \epsilon \lambda \eta \sigma a \iota$ torrigiert ist.
- 440, 11. In P steht Θηρικλέους τοῦ τοῦ ἐφευρόντος. Wahrscheinsich hat Arethaß auß Bersehen τοῦ doppelt geschrieben. M hat mix Θ , τοῦ ἐφευρόντος, F Θ , τοῦτο ἐφευρόντος.
- 14. Nach σχήματος ist ein Punkt zu setzen. Es beginnt jetzt ein neues Scholion, dessen Überschrift die Worte έκπωμάτων είδη bilden.
- 28 f. Nach léyeir ist ein Punkt zu seigen, vor pyolr das Komma zu streichen.
- 31. Das Scholion gehört nicht zu 248, 12, sondern zu 248, 20 ($d\mu i\delta a_S$ velās). Zu diesen Worten stand es auch in P; es ist aber jeht ausradiert.
 - 34. vov fehlt in PM, steht in F.
- 441, 5. P hat καγχάζουσι wie M, nicht καχλάζουσι. Das Scholion ist zum Teil von Meletins geschrieben.
- 19. 20. Von Mesetius geschrieben; statt $\gamma \dot{a}_{\theta}$ hat F $\dot{e}\sigma vr$, M $\gamma \dot{a}_{\theta}$ $\dot{e}\sigma vr$. Letteres stand ursprünglich wohl auch in P. Statt $\dot{e}\sigma v\sigma ve (\zeta ov\sigma a)$ schrieb M aus Verschen $\dot{e}\sigma v\sigma ve (\dot{a}_{\theta})$ was M 1 durch übergeschriebenes σa in $\dot{e}\sigma v\sigma ve (\dot{a}\sigma a)$ verbesserte.
- 21—24. Bon Meletins geschrieben. Derselbe sieß 21. 22 die Borte άφ' οὖ καὶ τὸ nud εἴοηται, 24 εἴοηται weg. Letteres steht in M vor τὸ μεγαλοφωνεῖν (γεγωνίσκειν εἴοηται τὸ μεγαλοφωνεῖν), während F die Bortstellung τὸ μεγαλοφωνεῖν γεγωνίσκειν εἴοηται hat.
 - 442, 4-6. 10. 20-22 stand auch in P, ift aber jest getilgt.
- 10. ἐπιφύχει ift in M in Minnskeln geschrieben. Es ist also nicht Scholion, sondern Variante zu ἐμιφύχει.
- 25. $\tau \dot{\eta} \nu \ \tau \dot{v} \lambda \eta \nu \ \lambda \dot{\epsilon} \gamma \varepsilon \iota$ steht auch in F. Es gehört zu $\pi \tau i \lambda \omega \nu$ 281, 14.
 - 443, 13. Bor eig ift aus ben Handschriften woaior einzuschieben.
- 23. μ etazeloisir ist Kurrektur des Meletius für μ etazelo η sir, wie Arethas geschrieben hatte.

- 24-26. In P getilgt; ebenso 444, 3. 26; 450, 13-15.
- 29. κύριαι ist in PM forrigiert aus κύριε.
- 31. 6 ist nach PM zu streichen.
- 444, 30. ασεοστήμονον stand auch in M und steht noch in F.
- 445, 10. λεπτότητι FM vichtig für λεπτοτι (sic P).
 - 26. Arethas schrieb φυλάξωσι; Meletius änderte ω in ov.
- 29. In PMF steht für elvat die nämliche Abkürzung, ähnlich der von Allen a. a. D. Taf. IV aus Vat. 1298 mitgeteilten Form. Es ist also nur Unkenntuis dieser Abkürzung gewesen, welche die von Dindorf angeführten Barianten Kort (F) und Kretr (P) verursacht hat.
 - 38. δωριείς ist in PM Korrektur für δωρείς (so noch F).
 - 446, 20. Statt of te ist mit den Handschriften of ve zu lesen.
- 21. In λαμπρον hatte Arethas am mit dem für ar gewöhnlichen Zeichen geschrieben; Meletins, der diese Abkürzung nicht mehr gekannt zu haben scheint, seste dafür die Buchstaben am.
- 23. Die Note für elol ist dieselbe wie die von Lehmann a. a. D. § 57 ans dem Oxforder Euklidkoder mitgeteilte Form.
- 25. Statt έχ ψηγμάτων ist mit F έχψήγματα zu sesen. PM haben έχψίγματα. Bgl. Bast, Epist. crit. ad Boiss. p. 134.
- 447, 29. Statt öons ist mit M öon zu lesen; dazu ergänze kork und sehe nach öon und nagioron Juterpunktion, streiche dagegen das Komma nach örra.
- 34. τούς sehst in allen Handschriften, ist also zu streichen.
 448, 18. Mit allen Handschriften ist ἀποξυρώνται zu schreiben; ξυράω wird von den Späteren der Furm ξυρέω vorgezogen.
- 21. Statt elogyntal steht in F elol yvral, wobei sür elol die votter übliche Abkürzung angewendet ist. In BR, den beiden von Botter benühten Handschriften, steht daher nur ... yvral, wosür Comm. palaeogr. ad Greg. Cor. p. 916 mit. Bgs. oben.

352, 14. Das Scholion, jest in P getilgt, gehört zu hadarelois

450, 20. Mit M ist narasoßoveras zu schreiben. Bon Arethas rührt serner das lange Scholion her, das bei Dindorf praef. XIV sq. abgedruckt ist. Beinahe alles, was Dindorf

über dies Scholivu fagt, ist unrichtig. Zunächst gibt er an, daß sich bas Scholion in P zu Paed. p. 137, 7 befinde, aber bie Blätter, auf benen dieser Teil des Pädagogus steht, sehlen in P. Dagegen ist F, an dessen Text sich Dindorf am nächsten auschließt, gar nicht genannt. Daß ferner unser Scholion identisch ist mit dem praes. VI erwähnten, in P auf f. 402 und 403 geschriebenen "anonymi fragmentum de loco unde accersiverit asinum servator", das hat Dindorf übersehen, obwohl schon 1857 J. H. Noste in der Patrol. Graeca ed. Migne 6, col. 1709 sq. unter Hinweis auf Bandini I, p. 49 darauf ausmerksam gemacht hatte. Gebhardt a. a. D. S. 169 f. hat die Sache aufgeklärt. Arethas hat auf den Blättern, welche jetzt die letzten von P sind, die kleine Abhandlung aufgesett, dann mit der Überschrift 'Aρέθα άοχιεπισκόπου an der betreffenden Stelle des Pädagogus in die Handschrift eingetragen; von dort ist sie in die Abschriften M und F übergegangen. Meine Berschiedenheiten, die sich zwischen MF einerseits und P f. 402. 403 andererseits finden, sind als Anderungen aufzufassen, die Arethas selbst bei der Reinschrift vornahm.

Was den Inhalt betrifft, so handelt das Scholion weder "de loco unde accersiverit asinum servator", noch gehört es zu Dind. I, 137, 7, noch erklärt es die Stelle Sach. 9, 9, sondern es ist eine allegorische Auslegung zweier Verse ans dem Segen Jakobs, Gen. 49, 11. 12. Die Veranlassung dazu gab die Auführung von Gen. 49, 11. bei Clemens Dind. p. 137, 16.

Da das Scholion bei Dindorf sehr fehlerhaft gedruckt ist und vor allem die öfters ganz verkehrte Interpunktion das Berständnis erschwert, soll dies Scholion in richtiger Form ganz mitgeteilt werden.

Αρέθα ἀρχιεπισκόπου · Δεσμεύων πρὸς ἄμπελον τὸν πῶλον αὐτοῦ καὶ τῆ ελικι τὸν πῶλον τῆς ὄνου αὐτοῦ (Θειι. 49, 11 π). πῶλον τὸν νέον λαὸν τῆς κατὰ Χριστὸν πολιτείας καλεῖ, ἄμπελον τὴν ἀπὸ τῆς Μωυσέως νομοθεσίας καὶ τῆς ἐκεῖθεν φυτοκομίας ἐπὶ μέγα θεογνωσίας ἐπηρμένην φατρίαν, καὶ ὅτι τοῦτο, 5 ὁ ᾿Αμῶς Ἡσαΐας καὶ Δαυὶδ ὁ τοῦ Ἱεσσαὶ ἐχέγγυοι τὸν λόγον πιστώσσοθαι, ὁ μὲν ὁ ἀμπελῶν φάσκων κυρίου οἶκος τοῦ Ἱσραήλ

ปะธเท

⁵ μέγα PFM μετα M¹ 6 leosal F leosè M leoè P

έστιν (ζεί. 5, 7), Δανίδ δὲ δ τοῦ Ἰεσσαὶ ἄμπελον ἐξ Αἰγύπτου μετηρας (\$\mathbb{g}\$, 79, 9). πρὸς ταύτην δη την ἄμπελον τὸν ξαντοῦ πώλον δεσμεύειν τὸ μετά χείρας λόγιον διαγορεύει τοῦτον ἐκείνον, δς έκλιπόντων των έκ των μηρών Ἰούδα τὸ ἄργειν λαγόντων αὐτὸς έπιστήσεται, έθνῶν μὲν ἐσόμενος προσδοκία, οὐ μήν γε τῷ προσδοκίαν 5 είναι τούτον έθνων ξενίζουσάν τινα της παλαιάς διαθήκης έπισυρόμενος δόξαν — άλλ' ὅσον τέως τῆς ἐθνικῆς δεισιδαιμονίας έχόμετον καταπαῦσαι έλπίσας τῶν ἄλλων νομικῶν ἀκριβασμάτων —, οὐδ' ήν τινα εἰς ἀθέτησιν θῆται ἐπιστροφήν . ἀφ' οὖ γε δή καὶ οί ποῶτοι τῆς κατὰ Χοιστὸν πίστεως κήρυκες, ἄτε τῆς Μωυσέως 10 γρηματίζοντες παιδαγωγίας, οὐκ ἐδοκίμαζον γρῆναί τι τῆς παλαιᾶς διαθήκης ύπὸ τῆς νέας καταργεῖσθαι, οὐ περιτομήν, οὐ σαββατισμὸν, οὐκ ἀποχήν τινων βοωμάτων, τοῦτο ἐκεῖνο τὸ πρὸς τὴν ἄμπελον δεσμεῖσθαι τὸν πῶλον ὑποποιούμενοι καὶ εἶχεν οὕτω γε ταῦτα εἰς ύπες Ίάκωβος, δ τοῦ κυρίου τὸ κατὰ σάρκα ἀδελφὸς, καὶ Παῦλος 15 δ θεῖος ἀπόστολος τῆς πρώτης μὲν θεσμοθεσίας τὸ πολύ τοῦτο καὶ κεχυμένον της σωματικής καθάρσεως καὶ εί τι περί βρωμάτων ἀπόλαυσιν σμικρολογείται τῷ νόμιω, περιαιροῦσιν ἐπ' ὀλιγίστοις δὲ τοῖς πάλαι την εθνικην αποσαλεύειν ανηκαν δλκάδα πορνείας επισχόντες καὶ εἰδωλοθύτου καὶ αϊματος καὶ πνικτοῦ, ὅτε καὶ ὁ πρὸς τὴν Ελικα 20 τῆς ἀμπέλου δεσμεῖσθαι προκαταγγελλόμενος πῶλος εἰς ἔργον ἀφίκετο έξ ένδς τῶν Μωσαϊκῶν προσταγμάτων, τῆς θεολογίας φημί, πρὸς την άμπελον συσφιγγόμενος. εξ ωδίνων γάρ των Μωσαϊκών είσηγήσεων μαιευθείς τὰ πρώτα, ὑπὸ κρείττονος αὖθις τῆς ἀποστολικῆς έπιγνώσεως είς φῶς πρόεισι τῆς κατὰ Χριστὸν δηλονότι ἀφέτου 25 ζυγοῦ νομικοῦ καὶ ἐλευθέρας έλκόμενος πολιτείας. τὸ μὲν οὖν κατὰ την άμπελον λόγιον, δ τους πώλους πρός αὐτην καὶ την ελικα ταύτης συνάγειν προδβάλετο, τοιαύτης καὶ οὖκ ἀστόχως, οἶμαι, τετύγηκε θεωρίας. τὰ δὲ λοιπὰ τούτου, οἶον ή τε ἐν οἴνω λαμπρυνομένη στολή καὶ οί χαρωποὶ ὀφθαλμοὶ τοῦ λαμπρύνοντος, προσέτι 30

¹ δανίδ δὲ ὁ τοῦ ἐεσσαὶ FM (ἰεσσὲ Μ) ὁ δὲ P 9 εἰς ἀθέτησω in marg. Ppr. 11 τι sup. lin. Ppr. 15 τὸ om. PFpr. 19 ἐθτηκὴν Μ 22 τῆς θεολογίας φημὶ PM τῆ θεολογία ὅ φημι F 23 γὰο sup. lin. Ppr. om. FM 24 τῆς PM ὁ τῆς F 26 ἐλευθέρας FM ἐλευθέρου P προδβάλετο PM προυβάλλετο F 28 τετύχηκεν F 30 χαρωποὶ Μ corr. χαροποὶ F (In P schit —ωποὶ δφθαλμοὶ insulae Beschäbigung des Biattes.)

καὶ οἱ λευκότητι γάλακτος ἀφομοιούμενοι αὐτοῦ δδόντες (Θεπ. 40, 11 b. 12), στολή μέν καὶ περιβολή το διά φιλανθρωπίαν ἄφατον τοῦ ὑπερουσίου τὸ συγγενὲς ήμᾶν ἀνειληφότος δηλοῦν βούλεται, ὁ τῇ τοῦ παναγίου πάθους αὐτοῦ ὑπεκθέσει λαμπουνόμενον, τουτέστιν τῆς έαυτοῦ θείας βουλῆς ἀποφανθὲν 5 ύπουργόν. καὶ τούτου δὴ τοῦ θείου πάθους εἰς ἀνάμνησαν τὴν διὰ ἄρτου καὶ οἴνου μυστικὴν ἡμῖν τελετὴν παραδόντος, τὸν ἄρτον μὲν καὶ τὸν οἶνον εἰς σῶμα καὶ αἶμα έαυτοῦ διατυπῶσαι κατηξιωκότος καὶ άτε σπίλου παντός ἀνεπάφου τοῦ θείου τούτου σκήνους ἀναδειχθέντος καὶ είς ημετέρων κηλίδων άγνισμὸν ημῦν παρασχεθέντος ἐπέγνωμεν 10 άτρεκέστατα πάντες ώς ή εν οίνω καθαιρομένη στολή ή διά τοῦ πάθους τοῦ κυρίου παραδηλοῦται οἰκονομία, δί ής τῷ καθαρῷ καὶ λελαμπουσμένω εκάθαρε κόσμον δυπώντα . καὶ ὅτι τὸ σωτήριον ἡμῖν πάθος εμφαίνειν έοιχεν ό την περιβολην οίνος εχπλύνων η τη γραφη συνήθης ἐπαναδίπλωσις ἐμπεδοῖ, μετὰ τὸν οἶνον καὶ σταφυλῆς αἵματος 15 διαμινημονεύουσα. ἢ τίνος γὰρ ἄλλου σταφυλῆς ὄντος σταγόνος τοῦ οἴνου τὸ αΐμα ἐνταῦθα ή ἀναδίπλωσις παραβύει; καὶ οὕτω μὲν καὶ ή ἐν οἴνω λαμπουνομένη στολή : οί δὲ χαρωποὶ ὀφθαλμοὶ ἀπὸ οἴνον τίς ὰν ἕτερον ὑπαινίττεσθαι οἰηθείη, εἰ μὴ τοὺς διδασκάλους, οἱ τῆς ἀπὸ τοῦ θείου πάθους τρυφῆς ἐνθεαστικώτατα τὴν γνωστικὴν ἕξιν 20 Ϋκριβωκότες καὶ ταύτη σκοπεύειν τῶν μαθητιώντων ἀγαθοὺς καὶ κακούς κατευμεγεθημότες κατάλληλόν τε καὶ σύμμετοον τῆ ξκάστου δυνάμει τῶν νηπιωδῶς προσιόντων οὐχ ὅπως τῶν γάλακτος $\delta arepsilon o \mu$ ένων (Sebr. 5, 12. 13), άλλὰ καὶ τῶν εἰς ἄνδarrhoα τέλειον τοῦ πληρώματος τοῦ Xριστοῦ κατηντηκότων (Εμή. 4, 13) 25 έτοίμως έχειν την εθκατέργαστον τροφήν έπιχεῖν, οί δ' αθτοί μοι δοκοίεν καὶ εἰς ὀδόντας άλληγορείσθαι, άτε τὴν σωτήριον τροφήν κατανύοντες έκείνου τούτου οὖ βρῶμα καὶ πόμα ή τοῦ πατρικοῦ θελή ματος εὐαρεστεῖται τελείωσις (3οή. 4, 34).

Bur Erklärung bes zum Teil nicht leicht verständlichen Textes sei noch folgendes beigefügt.

⁹ ἀναδειχθέττος FM ἀποφανθέττος P 16 διαμνημόνουσα M 18 χαρωποὶ PM χαρωποὶ F 21 μαθητεώττων M τῶν μαθητιώντων et καὶ κακοὺς οιμ. P ἀγαθαθοὺς F 22 τε οιμ. P 23 προσώντων P προϊώντων FM 26 δ' FM

δέ Ρ 28 κατανύοντες ΡΜ κατανύοντες Γ

- 25, 5. ἐπὶ μέγα θεογνωσίας ἐπηρμένην, wie Arethas geschrieben hat, da μετάθεσιν in M von jüngerer Hand herrührt, muß wohl bedeuten: "zu einer hohen Stufe der Gotteserkenntnis erhöht". Bgl. Ausdrücke wie ἐπὶ μέγα δυνάμεως, ἐν παντὶ ἀθυμίας.
- 6. Mit & Aµòs Hoafas wird der Prophet Jesaias bezeichnet zum Unterschiede von anderen Männern dieses Namens, da ja im Alten Testament fünf verschiedene Männer diesen Namen tragen. Gerade zur Unterscheidung von Gleichnamigen wird der Vatername gern zwischen Artikel und Eigenname gesetzt. Bgl. Krüger, Griech. Sprachl. 47, 5, 3. Dadurch, daß Dindorf nach Aµòs Komma setzte, mußte man an den Propheten Amos denken, dessen Name eben mir im Hebräischen anders geschrieben wird, als der Name des Vaters des Jesaias. Auf diese Weise ist Amos auch in das Verzeichnis der in den Scholien zitierten Schriftsteller gekommen bei Harnack a. a. D. S. 30.
- 6. Statt πιστώσασθαι steht in F jetzt πιστούμενοι, letzteres aber von junger Hand. Daß auch hier πιστώσασθαι stand, läßt sich aus den Buchstaben, die sich auf dem gegenüberstehenden Blatt abgedrückt haben, mittelst Spiegelbildes erkennen.
- 26, 4. Juda ist genannt, weil die Stelle aus dem Segen Jakobs
- 6. τούτον würde besser fehlen, da es sich auf das folgende έπισυρόμενος bezieht.
- 6. ξενίζουσαν ist intransitiv gebraucht: "eine Chre sich anegesührt mit οδδ' ήν τινα κτλ. Dagegen enthalten die Worte άλλ' ανεν hossen, so viesen von den anderen gesessichen Saungen ein zu übersehen: Ende zu machen, als noch mit dem heidnischen Aberglauben zusammen- κάντες σσοι συμπασρεπόμενοι άξιοθέατοι αν φαίνοιντο Xen.
- 9. odd $\check{\eta}_{i}$, $\tau_{tirlpha}$ zt λ . "selbst dann nicht, wenn er (Fesus) eine gewisse Rücksichtnahme darauf (Achtung dafür) beseitigt".

- 26, 11. χρηματίζοντες muß hier heißen: "die Sache führend für, eintretend für". Der Genitiv dabei ist allerdings ungewöhnlich.
- 13. τοῦτο ἐκεῖνο τὸ δεσμεῖσθαι τὸν πῶλον gehört zusammen und ist Objekt zu ὁποποιούμενοι. Dies bedeutet: "sich zu eigen machend, in ihrem Sinne deutend".
- 19. ἀποσαλεύει heißt in offener See außer dem Hafen vor Anker liegen, vgl. Thue. I, 137, 2. Die Heidenkirche ist hier mit einem Lastschiff, die strenge Lebensordnung des A. T. mit dem Hasen, die Freiheit von dem Geseheszwang mit der offenen See verglichen; die wenigen alten Sittlichkeitssorderungen (ἐπ' δλιγίστοις τοῖς πάλαι) sind die Anker, welche das Schiff sesthalten. Der Sinn ist also: die Apostel sießen der Heidenkirche vollkommene Freiheit, abgesehen von wenigen in den alten Sittlichkeitssorderungen bestehenden Beschränkungen, indem sie Hurerei, Opfermahlzeiten u. dgl. verboten.
- 23. $\gamma \acute{a}\varrho$ steht nur in P, schlt in FM, scheint also von Arethas bei der zweiten Niederschrift ausgelassen worden zu sein. Da es jedoch für die Konstruktion wichtig ist, möge es in den Text aufgenommen werden.
- 26. Der Genitiv ζυγοῦ τομικοῦ ift abhängig von ἀφέτου. τῆς ἀφέτου καὶ ἐλευθέρας πολιτείας gehürt zu έλκόμετος "mitgezogen als ein Glied des Staatswesens".
- 27, 3. ἄφατον ift Attribut zu φιλανθοωπίαν. Μαι würde αύει ειwarten, daß διά φιλανθοωπίαν ἄφατον erst υυι τὸ συγγενές stünde.
- 6. τούτου τοῦ θείου πάθους ift von εἰς ἀτάμτησιτ αὐhängia; μι παραδόττος ift αὐτοῦ μι εκβάημειι.
- 16. η τίνος γαρ άλλου ετλ. Übersetze: "Denn aus welchem anderen Grunde schiebt hier die Verdopplung den Ausdruck Blut ein, da doch der Wein die Flüssigkeit des Weinstocks ist?"
- 21 f. σκοπεύειν . . κατευμεγεθηκότες, sie haben die Fähigkeit erlangt zu unterscheiden.
 - 26. ετοίμως έχειν ift Anafoluth für ετ. έχουσιν.
 - 28. **atarvortes = conficientes verzesvend.

Als Arethasscholien sind ferner in Anspruch zu nehmen die meisten der Kandbemerkungen, welche in M vom Schreiber des Textes den ersten zehn Kapiteln von Pädagogus I beigeschrieben sind. Es ist schon oben erwähnt worden, daß sämtliche Kandbemerkungen der Texthand aus P stammen; also müssen auch die zahlreichen Scholien bei Dind. 434, 3—439, 1 entweder Baanes= oder Arethasscholien sein. Ausgenommen davon sind nur die Bemerkungen 436, 33—34; 437, 33—37; 438, 8—20. 32—37, welche von jüngeren Händen in M, und 437, 1—2; 438, 26—28, welche von junger Hand in F herrühren.

Da nun in dem in P erhaltenen Teile des Pädagogus sich unr fünf ganz kurze Baanesscholien finden, so ist anzunehmen, daß auch in den ersten zehn Kapiteln die Bemerkungen des Arethas in der Mehrzahl stehen. Dazu stimmt auch der Inhalt. Arethas erläutert oft den Text durch Paraphrase und durch Auführung geeigneter Schriftstellen; dasselbe geschieht in den meisten der in Betracht kommenden Scholien. In ben Baanesscholien findet sich dagegen kein einziges Schriftzitat; nur einmal ist auf Gen. 4, 21 Bezug genommen 415, 28. Der 436, 35 zitierte Gregor von Nazianz ist von Arethas ոււմ 430, 14 erwähnt. Der 438, 23 angeführte Gregor von Missa ist zwar nicht in den Clemensscholien, wohl aber in dem Kommentar zur Apokalypse von Arethas benute und genannt worden. in M nur ein einziges Scholion (436, 16-17) ein bem Baanes Auch trägt Charakteristisches Verweisungszeichen. Ung biefen Grünben möchte ich alle anderen Scholien dem Arethas schreiben; sie sollen beswegen auch an dieser Stelle besprochen werden.

- 434, 6. Statt κατά τὸ αὐτὸ κρατοῦν steht in Μ. κατά τὸ αὐτοκρατές, wobei die Endsilbe τὲς so geschrieben ist wie in dem aus Μ selbst enthommenen λέοντες bei Allen a. a. D. Tas. VIII.
- 14. Vor προτροπή und nach καλή ist Komma zu setzen, ebenso wie 124, 5. Die Worte συγκεκρότηται χωρίω 124, 3—5 haben Sie sind einsach die Anfangsworte von Pädagogus I. Mit τριών γέ τοι beginnt der zweite Sat.

- 434, 21. Nach nat ist & einzuschieben.
 - 23. Lies ταῖς πράξεσιν δὲ statt ταῖς δὲ πράξεσιν.
 - 24. Lies ore statt ori.
- 435, 4. Statt ἐκβρώσεων ließ ἐκβράσεων.
- 6. Nach êxárodor ift der Hunkt zu streichen und $\delta\pi\omega\sigma o\tilde{v}r$ statt $\delta\pi\omega_S$ or zu schreiben.
- 14. $\sigma\chi\eta\mu\alpha u$ ist hier und β . 17 in Anführungszeichen zu sehen, ebenso wie $\delta\varsigma$ β . 19. Ein wagrechter Strich über sehterem Worte in M vertritt unser Anführungszeichen.
- 19. τί θεοῦ ἄξιον ift zu streichen. Es steht allerdings in M, gehört aber nicht in dies Scholion, sondern ift Inhaltsangabe zu 127, 22—24 wie τί σοφοῦ ἀνθρώπου zu 127, 24—25. Nachdem die Borte τί θεοῦ ἄξιον geschrieben waren, ift das Scholion an die nämliche Stelle des Nandes gesetzt worden, so daß jene drei Worte ganz von Worten des Scholions umgeben sind und als dazu gehörig erscheinen konnten.
 - 25. Statt to ist nal zu lesen.
 - 28. Statt er ift zal zu lefen.
- 29. In M steht $\pi goeidei$; dafür ist nicht $\pi goeide$, sondern $\pi goeidei$ zu lesen. Nach $d\pi doeloon$ 30 und $d\pi doeloon$ 31 ist statt eines Punktes ein Komma zu sehen.
 - 32. Statt ώσπες χρησάμενοι lies ώπες χρησάμενος.
 - 436, 1. Statt τὸ μέν lies τὰ μέν.
- 12. In M steht $\theta\eta\lambda\epsilon\omega s$ statt $\theta\eta\lambda\epsilon s$. Arethas gebrauchte wohl die Form mit ω .
 - 35. Statt φ (F) hat M τό.
- 497, 8—12. Das Scholion gehört nicht zu 151, 28, sondern zu 138, 7.
- 17. Nach $\gamma d \varrho$ ist Komma zu sehen; der Punkt vor $\pi \tilde{\omega} \lesssim 8.19$ ist in Komma zu verwandeln, das Komma vor $\varrho \eta \sigma d r$ ist zu tilgen.
 - 21. Statt napa ift negi gu lefen.
 - 24. Nach yérotto ist Punkt zu sehen.
 - 30. vov fehlt in M; in F fteht die gange Bemerkung nicht.
 - 38. misovs ist richtige Anderung von M1 für posov.

Außer den bisher besprochenen Scholien hatte Arethas noch eine sehr große Anzahl Bemerkungen an den Rand geschrieben, die Dindorf nicht veröffentlichte, weil sie keinen selbständigen Wert besitzen*). Es sind das Wiederholungen von Gedanken oder Worten, besonders Eigennamen und seltenen, auffallenden Ausdrücken des Textes, manchmal Juhaltsangaben und Dispositionen der Textgedanken, Urteile und Außerungen der Bewunderung. In P sind diese Noten, die offenbar schon dem Meletius wertlos erschienen, großenteils durch Rasur entfernt. Dagegen hat sich der Schreiber von M die Mühe nicht verdrießen lassen, mit großer Treue jede Nandbemerkung in P auch an den Nand seiner Abschrift zu setzen. Durch Heranziehung von M ist es also möglich, in jedem einzelnen Falle anzugeben, was in P ausrabiert worden ist. Ich habe keinen einzigen Fall gefunden, wo M diesen Dienst nicht geseistet hatte. Gine ziemliche Anzahl dieser Randbemerkungen, besonders der Juhaltsangaben, hat auch in F Auf nahme gefunden. Es wäre nun vielleicht nicht ganz wertlos, biefe Bemerkungen zusammenzustellen und zu veröffentlichen. Einmal würde dadurch die Nenntnis vom ursprünglichen Zustande der wichtigen Handschrift P gefördert. Andererseits aber würde es sicherlich einen Beitrag zur Charakterisierung und Würdigung des Arethas bilden, wenn wir beobachten könnten, worauf es ihm bei der Lektüre bes Clemens Allegandrinus ankam, welche Gedanken ihm besonders bemerkenswert, vielleicht für eigene Verwertung in Predigt und Schrift wertvoll erschienen, ferner welche Worte seiner Sprachkenntnis auffallend, möglicherweise auch fremd waren. Auch alle Zeichen bes Alrethas, wie σημείωσαι und woasor vgl. Maaß a. a. D. p. 756, müßten dazu herbeigezogen werden. Aber es würde den Rahmen diefer Untersuchung überschreiten, wollte ich bas gesamte Material Handelt es sich dabei doch um mehrere Hunderte von mitteilen. Auf einiges foll unten aufmerksam gemacht werben. Stellen. Zunächst sind noch die Bemerkungen der jüngeren Hände in M und F zu besprechen.

^{*)} Rur aus Berschen scheint folgendes Scholion zu 81, 20 (in P jeht getilgt) übergangen zu sein: μητοαγώρται περίπολοι τῆς τῶν δαιμόνων μητοδί μέας βάκιλοί τυτες καὶ γάλλοι, πολλά τυτα τεράστια καὶ ἀπατηλὰ ἐπιδεικνόμενοι καὶ δρῶντες ἐαυτοὺς μιαρὰ καὶ αισχρά.

C. Scholien von M1.

Von dieser Hand stammen die Vemerkungen bei Dindorf 416, 7-8 (bis $\theta \varepsilon \tilde{\varphi}$). 11; 419, 20; 421, 20—21; 430, 5; 437, 32—36; 438, 13—20. 32—37; 444, 6—12; 445, 15—16. 19—20; 447, 23—24; 449, 1 Ann

Bum Text ift folgendes zu bemerken:

- 416, 8. Die nach Beo folgenden Worte find von M2 geschrieben.
 - 11. Statt άρχικον lies άρχαῖον.
- 421, 21. Statt η_r steht in M η , was in η zu ändern ist.
- 430, 5. Die Bemerkung lautet vollständig doresor rovro xal woator.
 - 437, 35. Lies ἀνθρωποπαθῶς statt ἀνθρωποπαθής.
 - 438, 15. Statt éxarégas ist éxarégov zu lesen.
- 16. Statt zwidvour årrundels steht in M zwidvour ápagrías ridels. Nach tò ist aus der Handschrift $\bar{\gamma}=\tau g$ iror einzusehen.
 - 17. Statt ro ist hier und B. 20 on gu lefen.
- 18. Es heißt nicht ellywer, sondern ellywäs; nach kaaror ist τe einzuschieben.
- 19. Statt τό τε τρίτον εἶδος ift zu lesen τὸ τοῦ τρίτον εἶδονς.
- 34. Statt ἐκείνως θ' ἄμα μὲν ἡ ἡδονὴ τὴν τῆς ἀρετῆς δηλονότι ἐπαινετὴν ift zu lesen ἐκείνοις θ' ἄμα μὲν ἡδονὴ γένοιτο τοῖς τῆς ἀρετῆς δηλονότι ἐπαινετοῖς.
 - 36. Nicht olde, sondern olda ist zu lesen.

Das Scholion 444, 6—12 ist eine Vemerkung zu dem Arethassicholion 443, 38—444, 2. Interessant ist, daß M' über das sestere die Überschrift Aokda seste; somit wußte der Schreiber von M', von wem die Scholien herrührten. Es war ihm aber auch die Person des Arethas nicht unbekannt. Das zeigt eben unser Scholion. In demselben wird dem Arethas vorgeworsen, die von ihm geäußerte Anschauung passe nicht zu seinen früheren Lehren, in denen er es sürschlimmer als Häresie erklärte, wenn man die Frage betresse der vierten She sür einer Abiaphoron halte. Bekanntsich war ja Arethas einer der heftigsten Gegner der vierten She des Kaisers Lev, vgl. Vita Euthymii ed. Boor Berlin 1888 XII, 13. 19. Darans

ist hier angespielt. Noch an einer anderen Stelle zeigt der Schreiber von M¹ Vertrautheit mit den Verhältnissen, in denen Arethas lebte. Dieser spricht 445, 17 von den Nikolaiten und ihrem unseligen Ansührer. M¹ sügt dem bei, daß damit der Patriarch Nikolaos gemeint sei. Wir wissen aber, daß Arethas eine Zeit lang heftiger Gegner des Patriarchen von Konstantinopel Nikolaos war, vgl. Vita Euth. XX, 1 st. Es scheint also wahrscheinlich, daß der Besiher der Handschrift, welcher die Randbemerkungen M¹ schrich, nicht lange nach Arethas, vielleicht in Byzanz sebte.

- 444, 9. Der Punkt vor $\hat{\eta}$ ist zu streichen.
- 10. Statt $\tau v \chi \dot{o} v$ (in M steht $\tau v \dot{\chi}$) ist $\tau v \chi \dot{o} v \tau \sigma s$ su lesen; statt $\pi o \bar{\imath}$ lies $\pi o i a$.
- 11. Nach $\sigma o \varphi \tilde{\eta}_S$ ist $\sigma o v$ aus M einzusehen. Der Schreiber wendet sich direkt an Arethas.
- 445, 15. Statt rò ift δn zu lesen; das Konuna vor δs ist zu streichen.
- 19. Statt τοῦ αὐτοῦ ἀνθρώπου heißt es in M τοὺς αὐτοῦ ἀνθρώπους.
 - 447, 23. Die Bemerkung gehört zu 337, 7-9.
 - 24. Statt προτέρων sies mit Μ πατέρων.
 - 449, 1 finn. Statt φροντίζειν lies φροντίζω.

Außer den von Dindorf mitgeteilten Bemerkungen sindet sich noch eine ungemein große Anzahl. Zumeist sind es allerdings mur auß dem Texte wiederholte Worte oder Gedanken. Häusig sind die Namen der Schriftsteller, die Clemens benüht oder auf die er auspielt, an den Nand gesetzt. Der Schreiber zeigt dadei eine umfangreiche Kenntnis der griechischen Literatur. Beispiele hiesiu sind "Oμηφος 45, 12; 49, 9; 61, 25; 62, 4. 12; 65, 25; Πλάτων 75, 2. 24; παρφδεί τὸ 'Αράτειον 115, 1; αι Σειρηνές τοῦτο πρὸς 'Οδυσσέα (δδυσέα Μ') φασίν 118, 26; Ησίοδος 119, 5; Πίνδαρον λέγει 234, 7; Ήράκλειτος 239, 5.

Bielfach gibt der Schreiber seiner Bewunderung für Clemens Unsdruck; 3. B. ως λίαν σοφή τε καὶ εὐσεβή την κρίσιν εξάγει δ θεσπέσιος οὖτος ἄνθρωπος 3u 45, 3 ff; ἐνταῦνθα τρανότερον ἐκ τῆς γραφης δεικνύει τὸ δίκαιον καὶ ἀγαθόν εἶναι 3u 184, 24; ωραῖον τὸ

χωρίον όλον τῆς ἀναγωγῆς τη 203, 24 ff.; καὶ κατὰ τὴν ἐννοιαν πανσόφως καὶ κατὰ τὴν φράσιν ὡραίως ἄγαν πέφρασται τὸ χωρίον τη 220, 6—8; καὶ ταῦτα ἀρίστης οἰκονομίας τη 220, 15; ταῦτα τῆς ἀκριβείας τη 221, 4; σημείωσαι ὅλον ὡς χρήσιμον τὸ χωρίον κατὰ φιλοχρύσων φιλοπορφύρων φιλολίθων*) τη 333, 9; σημείωσαι οῖα πανσόφως σεμνολογεῖ περὶ γήρως καὶ πολιᾶς τη 340, 24; ὅλον σφόδρα ἐξέργασται τὸ χωρίον τη 349, 7. Μαικημιαί gibt ber ⑤κητείber αική ſcin ⑤taunen ἔμπὸ; το λέγει; ὡς ξένον τη 288, 19; παράδοξον τη 289, 20.

Einigemal gilt die Bemerkung nicht dem Clemens, sondern dem Nrethas, wosür wir ja schon oben ein Beispiel hatten. Hieher gehören die Worte έγω δὲ τὸ γεγραμμένον οἶμαι, ἀλλ' οὐ τὸ παραγεγραμμένον πολλοῦ εἰ δεῖ τοῦτο εἰπεῖν ἐπιτευπτικώτερον καὶ τῆ ὁποθέσει ἀκολουθότερον τοὶ dem Nrethasscholion 442, 36—443, 3; ἐπίστησον ώς χρήσιμον καὶ ἀναγκαῖον ὅλον τὸ χωρίον καὶ βαθεῖαν ἔννοιαν ὑποφαίνων τιιι Εφοίίου 434, 17—435, 8.

Verner finden sich viele Sach- und Worterklärungen. Beispiele hiefür seien: την Κίρκην αδνίττεται Crklärung zu πορνίδιον 118, 24; τὰς μοναζούσας (Nonnen) λέγει zu αι τοῦ θεοῦ θυγατέρες 120, 5; ἐκ τῆς παροιμίας συλλογίζεται τοῦ θεοφιλοῦς πάντα εἶναι τὰ τοῦ θεοῦ, διότι πάντα τοῦ θεοῦ ἐστιν zu 122, 25; τοὺς ἀσκητὰς λέγει

Bgl. bagu Warbthaufen, Griech: Balaogr. G. 119 ff.

^{*)} Die brei Borte find folgendermaßen geschrieben:

καὶ τὴν πρακτικὴν μετιόντας φιλοσοφίαν τι τοὺς αὐστηρὸν ἐπανηρημένους βίον 230, 22; τὸ ὕδωρ λέγει τι ἀντιφάρμακον 231, 16;
ἀσχολία, μέριμνα τι ἄλυς 249, 14; ἐντεῦθεν οὐδὲ τὰς ἐμμελεῖς
ἀδὰς ἡμῶν καὶ τοὺς μετὰ συμφωνίας ὕμνους ἐξουθενητέον τι 252,
18; οἰον ἐν δείπνφ μὴ συνανακλιθῆς ἐπ' ἀγκῶνι δὲ, ὅτι μὴ ἐκάθιζον,
ἀλλ' ἐπ' ἀγκῶνι ἐπικλινόμενοι εὐωχοῦντο ὡς ἐν τοῖς λεγομένοις ἀκουβίτοις (accubitis vgl. 439, 15) τι 261, 23; τὴν μέταξιν (μετάξην Μ)
λέγει τι στήμων 304, 23; τῆς τιμωρίας τι τῆς ἐπιτιμίας 337, 12;
τὸ τηνικαῦτα ὡς ἔοικεν ἐτολμᾶτο καὶ τοιαῦτα τι 342, 28; σημείωσαι
ὡς ἀπλοῦν καὶ μονογενὲς στοῖχος τὸ τ λέγει, ὅπερ μιᾳ γραμμῆ
εὐθεία γραφόμενον τὸν τέλειον ἀριθμὸν καὶ πάντα ἀπλῶς δηλοῖ τε
καὶ περιέχει τι 396, 5. 6; οὐχὶ δικαιοῦν ἀπλῶς, ἀλλὰ κρίνειν δικαίως
φησίν τι δικαιώσατε 396, 16.

Aus den angeführten Beispielen geht hervor, daß der Schreiber von M¹ zwar ein gebildeter Mann war, der mit Sorgfalt und Berständnis den Clemenstext und die beigefügten Scholien las, daß aber seine Randbemerkungen für uns wenig Bedeutung haben. Dem Schristcharakter und seiner Bekanntschaft mit Arethas nach muß er im 11. Jahrhundert gesebt haben.

Anhangsweise seien hier auch die Nandbemerkungen in der Stromatahandschrift Laur. V, 3 (L) besprochen. Wie oben erwähnt, rühren die Bemerkungen auf f. 221 – 299 von dersetben Hand her, die wir eben als M tennen gesernt haben. Auch hier schreibt diese Hand meist mit grünlicher Tinte. Die Bemerkungen beginnen mit einer Notiz zu Dind. III, 67, 6 und schließen mit einer solchen zu III, 256, 23. Dindorf hat eine Anzahl davon unter dem Texte mitgeteilt, vgl. zu III, 67, 12. Sie sind sämtlich ohne Vedentung und verdienen es nicht, in einer neuen Elemensausgabe noch einmal abgedruckt zu werden. Aber da Dindorfs Vewährsmann Müller auch hier vielsach unrichtige Augaben gemacht hat, mögen hier die richtigen Lesarten mitgeteilt werden.

Dinborf teilt Bemerkungen mit zu III, 67, 6. 12; 68, 23; 69, 11; 70, 16; 71, 5; 72, 12; 74, 13; 77, 20; 83, 22; 84, 21; 91, 12; 104, 8; 108, 1; 146, 20; 153, 12; 164, 17; 179, 13; 189, 5; 227, 9; 241, 12. 21; 242, 23; 244, 11; 246, 1.

hiezu ift zu bemerken:

Bu 67, 6. Rach αὔξει ist δ Έμπεδοκλης λέγει hinzugefügt.

3n 67, 12. $\tau \tilde{\eta}_S$ ist zu streichen.

Bu 68, 23. Statt δ δη lies ότι δη.

3n 71, 5. Statt adn lies adov.

Bu 74, 13. Statt ηνχή λογίους έμπνεῖ ist ηνχή λογική έμπνεῖται δυ Iesen; λογική ist geschrieben wie αἐτιατικῆς und θεολογικῆς bei Lehmann a. a. D. § 22; έμπνεῖται ist abgekürzt, indem nur έμπν geschrieben, über ν ein ει und neben ν der linksschräge Strich, das Zeichen der kurrentschriftlichen Abkürzung, geseht ist.

 \mathfrak{Zu} 77, 20. Statt đọy
vọàr und σιδηρ
àr lies đọy
vọãr und σιδηρ

Bu 104, 8 lautet die Kandbemerkung: ση. ὅμοιον τῷ "δ οὐρανός μοι θρόνος". Dann zu 104, 10. δρφέως ' δρα οἶα φησίν.

Βιι 108, 1. Μ1 schrieb φωνυλλίδης.

8μ 153, 12. Statt διαφέρει οὐδὲν, φησί (ics διαφέρειν οὐδέν φ ησι, tilge bas Romma nach φησι und ftatt δρχῆς (ies αὐλῆς.

Bu 227, 9. Nach ἀριθμὸν fteht in L τ $\tilde{\epsilon}$ $\bar{\varphi}$ d. i. τέλειόν φασιν.

Bu 241, 12. Statt ἐπίνοιαν γίνεται ໂics ἐπίπνοιαν γίγνονται.

Βι 242, 23. Statt δπάρχει τῶν κακῶν εύρετης lies ὑπὸ τοῦ τῶν κακῶν εύρετοῦ, ftatt ὁπάρχει (vel ὑπάρχουσα) lies ὑπὸ; ftatt ὁστῆρος ſάνειbt \mathbf{M}^1 δωτῆρος.

Μας der großen Menge der von Dindorf nicht angeführten Bemerkungen seien folgende erwähnt. Zu 151, 26 τί ταῦτα γράφεις, πάτες; Zu 159, 5 Πέτρου έκ τῶν ἀποκρύφων, έκ τῶν περιόδων οίμαι. Zu 239, 6 περί φρονήσεως ὅλον τὸ χωρίον ὡς ἀναγκαῖον. Zu 256, 23 ὅρα πατρική φησιν ἐνέργεια ὁ νίός. (Dież ist die sette Bemerkung dieser Hand.)

Unter allen diesen Bemerkungen interessiert vielleicht nur die zu 153, 12, aus welcher wir ersahren, daß der Schreiber an einer addischte; es ist zu bedauern, daß er nicht sagt, an welcher. Es wird wohl Byzanz gemeint sein.

Aufierbem finden sich in L noch vereinzelte Bemerkungen einer viel jüngeren Hand, welche etwa dem 15. Jahrhundert angehört.

Auch sie haben keinen Wert. Eine derselben ist bei Dindorf aus Versehen in den Text geraten. Zu Πάνταινος 475, 6 steht am Nand ση. τὸν αὐτοῦ διδάσκαλον. Diese Worte hat Dindorf 475, 2 au den Schluß des Zitats Ps. 18, 7 gestellt: οὐκ ἔστιν δς ἀποκουβήσεται τὴν θέρμην αὐτοῦ τὸν αὐτοῦ διδάσκαλον. Dazu bemerkt ex: τὸν αὐτοῦ διδάσκαλον addit L, om. V. In der Psalinstelle geben aber die Worte keinen Sinn, während sie als Hinneis auf Pantänns, den Lehrer des Csemens, sehr gut verständlich sind.

D. Die Scholien von M2.

Bon M² find geschrieben die Scholien bei Dind. 415, 14 Mann.; 415, 23. 28-29; 416, 8-10. 12-15; 417, 19-24; 422, 10-12. 25-32; 423, 9 mit Mann.; 423, 14-16. 34; 424, 13; 428, 20-21. 26-27; 430, 6; 432, 8-9. 19-22; 436, 33-34; 438, 8-10; 439, 2-3. 6-8; 440, 1-5.

Bur Berichtigung bes Textes fei folgendes bemerkt.

- 415, 28-29. Die Worte $\delta\delta \delta \epsilon$ $\delta \delta \xi \delta \zeta \omega r$ gehören zu 6, 13.
- 416, 7—8. M² hat die von M¹ geschriebenen Worte of $\delta\iota\dot{\alpha}$ $\vartheta_{\ell\ell}\dot{\alpha}$ noch einmal übersahren und die solgenden Worte dazu gesügt.
- 8. Statt et $\tau \epsilon$ ift ϵt $\tau \epsilon$, ftatt ámagrár ist ámagrár et zu Iesen, nach $\sigma \tau i \xi \epsilon \iota$ (wohl = zitieren wird) ist Kromma zu sehen.
 - 12. Nach dr ift zal einzusetzen.
- Statt ἀπηνὲς τοιαῦτα ift ξιι Ιεſειι ἀπάνθρωπον,
 ἀπήνειαν τοιαύτην.
- 417, 20. Statt en heißt es öre; nach Moons ist Komma statt Punkt zu sehen.
- 21. Statt καὶ lies μέν und seize darnach Komma. Statt άγακαλύπτεται lies άποκαλύπτεται.

422, 11. 12. Statt γὰο — καρδίαν lies τὰς — καρδίας.

30. Bur τρόπος ist δεύτερος einzuschieben. Der Bollständigkeit halber hätte Dindurf angeben müssen, daß zu 27, 1 τέταρτος τρόπος απάτης, zu 27, 5 πέμπτος τρόπος πλάτης, zu 27, 9 έκτος τρόπος απάτης und zu 27, 12 έβδομος τρόπος πλάτης an den Nand geschrieben ist.

423, 9. Nicht έφος $\tilde{\omega}$ ντες, sondern έφος $\mu\tilde{\omega}$ ντες steht in M. Die in der Anmerkung erwähnten Worte gehören zu 28, 8. Statt έχε ist ἄχεα zu sesen.

424, 13. Nicht Hoanléa, sondern Hoanly schrieb M2.

428, 20. Die Bemerkung gehört nicht zu 50, 8, sondern zu 40, 17; elsezw μ aser steht in M nach år θ g ω x ω r.

26. Nicht Bouglos, sondern Bougov schrieb M2.

432, 21. 22. Die Borte $\delta\eta\lambda a\delta\dot{\eta}-\vartheta\epsilon o\tilde{v}$ und $\tilde{\omega}$ $II\lambda\acute{a}\tau\omega v-\vartheta\epsilon \delta\varsigma$ bilden ein Scholion zu $\pi\varrho\dot{\delta}\varsigma$ aðro \tilde{v} 74, 2.

438, 9. Statt ύστέροις ließ ύστερον.

439, 6. Lies τροφής statt τρυφής vgl. 440, 1.

440, 3. Statt παρατεθεικέναι lics παρατεθεῖσθαι.

440, 4 Anm. de steht nicht in M.

Nuch zu M² sind viele Nachträge möglich, die dasselbe Recht auf Beachtung hätten wie die von Dindorf gedruckten Scholien. Folgendes muge genügen: σημείωσαι τας ίστορίας έξ ων δείκινται ώς ἄψυχον ὕλην καὶ οὐ θεούς ἀνεσκεύαζον οἱ τὰς ἀναγκαίας αὑτοῖς ύλας εκδύσαντες εξ αὐτῶν 311 57, 19; τοῦτο οὐ νοεῖταί μοι 311 67, 14-16; δμολογείτωσαν ζιι δμολογούντων 71, 16; εδειήσ δυσωπείτωσαν διι δυσωπούντων 81, 13; ήκετωσαν 311 ήκύντων 101, 8. 12; δηзιι gehört άττικον το σχημα τοῦ λόγου ώς το λεγόντων καὶ γραφόντων καὶ Ιστορούντων τιι 101, 12; οἶα περὶ τοῦ μόνου θεοῦ καὶ τῶν Ελλήνων σοφοί είπον · άμυδοῶς πῶς περιδειχθείσης αὐτοῖς τῆς ἀληθείας, εἰ καὶ μὴ συνηκαν, ἀλλὰ φάσκοντες εἶναι σοφοὶ ἐμωράνθησαν μι 73, 21 ff.; πλανώμενοι γάρ κατά την έρημον έπι τεσσαράκοντα έτη διά τὴν ἀπιστίαν αὐτῶν, ἐκεῖ τὰ κοῖλα αὐτῶν κατέπεσεν, ώσπερ ἄρα καὶ τοῦν ἀσεβοῦν τὰ ὀστα διασκορπισθήσεται κατὰ τὴν ἐν τῷ ζίδη ἔρημον. δ θεός γάο φησιν εν τῷ διαβαίνειν σε, εν τῆ ερήμφ γῆ έσεσθε $(ilde{\epsilon}^{\prime}$ σειοθε M^{2}), ὥστε ἐκεῖ αἰνιγματωδῶς ἡ ἀπώλεια τῶν Eβ ϱ αίων

γέγονεν zu 91, 3; ἀποδαστά (zu dieser Form vgl. Herod. 4, 103 und Veitch Greek Verbs p. 338) καὶ ἀπάγει τῆς ἀληθείας διι ἀπασχολεῖ 99, 25; διασύρουσι συρφετώδεις ἄνθρωποι καὶ ἐπίρρυτοι 311 100, 8; ενταῦθά μοι θέα τὴν θεολογίαν τοῦ μακαρίου ἀνδρὸς καὶ τί φησιν περί θεοῦ καὶ ἀνθρώπου τιι 101, 23; δ άδαής, δ ἀνήκοος τιι ἄπυστος 103, 8; αβάστακος, αφόρητος 311 αχώρητος 107, 3; πλεονεξίας τοῦ πονηροῦ τὰς ἄλλας αἰσθήσεις λέγει ἐπεὶ διὰ τῶν αἰσθήσεων επεμβαίνων άδικεῖ τὸν ἄνθρωπον τι 107, 7; ἀπεξενωμένα, κεχωρισμένα έχ τοῦ ἀπαξιωθηναι αὐτὰ τῆς τοιαύτης δωρεᾶς ζιι ἀπηξιωμένα 109, 21; δπήκοος γάρ γέγονεν τῷ πατρὶ μέχρι θανάτου ὁ τοῦ θεοῦ παίς καὶ νίὸς ἀνθρώπου διὰ τὸν ἄνθρωπον γενόμενος 31 112, 16; εξέδωκεν, εχαρίσατο ζιι μεμίσθωκεν 115, 20; όντως τέλεον εστέ νωδοί ήγουν δδόντων έστερημένοι καί δοθαλμών 31 115, 26; συνερχομένων δηλαδή τι δμοζυγούντων 117, 21; κρημνόν χαλεπόν τι άκραν 118, 15; ζήτει εἰ ἀπλημμελῆ ταῦτα μι 205, 26; ὅμοια τοῖς ποολαβούσων (b. h. bem Borhergehenden vgl. 439, 6) είς χάρων λόγων καί ταῦτα 311 244, 6; άλλ' οἱ μοναχοὶ καὶ οἱ τοῦ κλήρου κουρίαι zu 341, 22; βαθύ τὸ νόημα καὶ κακόζηλον · παρατροπή γάρ zum Arcthassaviin 442, 36-443, 3; quènos tò nónniror zu 328, 15.

Auch diese Bemerkungen zeigen zwar einen aufmerksamen und sachkundigen Leser, aber sie bieten weder an und für sich Neues, noch sind sie zum Verständnis des Textes nötig. Da sie aus dem 15. Jahr-hundert stammen, ist vielleicht Georgio Balla aus Piacenza, der die Handschrift einst besaß, der Verkasser. Valla starb 1500, vgl. J. L. Heiderg, Bidrag til Georg Vallas Biographi 1894.

E. Bemerkungen von M3.

Der Bollständigkeit halber sei auch erwähnt, daß sich außer den bespruchenen Schvlien vereinzelte Bemerkungen noch jüngerer Hände in M sinden. Dazu gehört dei Dindorf 438, 10—12. Hier ist satt σημαινομέναις 10 zu lesen σημειουμέναις, zwischen το und åλλα 11 ist πρότερον einzuschieden. Außerdem ist hier zu erwähnen: εἰ δέ τις καὶ τὸ θεοφόρον σῶμα τοῦ ένὸς τῆς άγίας τριάδος φαίη ὄργανον λέγειν τὸν ἄνδρα εἶναι, διότι τὰς θεοσημίας ποιεῖ δ ἐνυπόστατος λόγος δι' αὐτοῦ ὡς τὴν τοῦ λεπροῦ κάθαροιν τῆ τῆς χειρὸς ἱφῆ

(υς Κ. Matth. 8, 3) και τὰς ἄλλας θαυματουργίας, οὐκ ἀπεικότως εἰποι ἄν ξιι 7, 6; Κλήμης σοφός γε τοῖς λόγοις καὶ τοῖς τρόποις ξιι 278, 17.

F. Scholien in F.

Wie schon oben erwähnt, enthält F nur einen Teil der Scholien von P. Da serner F keine direkte Abschrift zu sein scheint und auch viel nachlässiger geschrieben ist als M, verdient diese Handschrift mur in seltenen Fällen Berücksichtigung. Es wäre wertlos, hier zusammenzuskellen, welche der Arethas- und Baanesscholien auch durch F bezeugt sind. Dagegen mögen hier die wenigen Bemerkungen erwähnt werden, welche nur in F stehen. Es sind dies bei Dindorf 437, 1—2; 438, 26—28; 441, 4; 447, 9—10. Auch in diesen wenigen Beilen gibt der Text zu einigen Berbesserungen Anlaß.

437, 1. Statt od sies od, nach Aquarovs sehe Fragezeichen. Diese Bemerkung rührt von einer Hand des 14. Jahrhunderts her, die sich sonst in F nicht findet.

438, 26. Es ist nicht Νύσης, sondern Νύσσης zu sesen. Das bei Dindorf ausgelassene Wort nach τον heißt ένεργουντα. Auch diese Bemerkung stammt etwa aus dem 14. Jahrhundert. Dagegen ist εδχαριστούντα 441, 5 vom Schreiber des Textes geschrieben. Von einer ganz jungen Hand rührt schließlich 447, 9—10 her. Hier ist öδατος statt öδατα zu sesen. Von der gleichen Hand scheint die geistreiche Vemerkung zu 337, 8 herzurühren: τοῦτο οὐ καλῶς έλεγες, σὸ δ Χριστιανός · δέδωκας γάρ καὶ τῷ παμμάρω 'Ιονδαίφ ἀφορμάς.

IV. Bitate und Quellen.

Dindorf hat sich die mühsame Arbeit des Quellennachweises meist gespart; mur an wenigen Stellen gibt er in der Anmerkung das Zitat an. Es sollen beswegen im solgenden die zitierten Schriststeller in alphabetischer Reihensolge zusammengestellt und soweit möglich der Fundort des Zitats angegeben werden. Auch hier soll nach den einzelnen Schreibern geschieden werden, damit zu Tage trete, welche Literatur von jedem einzelnen benuht wurde. Die in Klammer stehenden Zahlen bedeuten Seite und Zeile bei Dindorf.

A. Baanesscholien.

Alkman vgl. Bergk, Poet. lyr. graeci Lips. 1882 III p. 19. 20 [425, 34].

Apollonins Rhodius Arg. 1, 1139 [420, 24]; auch an einer anderen Stelle [420, 29] ist Apollonius genannt; das Zitat stammt aber wahrscheinlich aus Hesiod, vgl. R. Unger, Sinis sive poëticarum sabularum delectus Halae 1866 p. 108.

Aristophanes Wolf. 71 [428, 32]; Wolf. 830 [422, 22]; Adharn. 800 f. [426, 18].

Dingenianos vgl. Hesychii Alex. Lexicon ed. min. cur. M. Schmidt Jenae 1867 p. 949, 5 f. und 1325, 17 ff. [420, 19—22]; ebenda p. 1427, 5 f. [423, 33].

Euphorion vgl. Meinete, Analecta Alexandrina Berol. 1843 p. 58 fragm. XXII b [425, 35] und p. 59 fragm. XXIV [418, 23].

Euripides vgl. Rauck, Trag. graoc. fragm. Lips. 1856 p. 467. Nauck hat hier ein Scholion [424, 19—29] augeführt, weil die Erzählung vielleicht auf die Hypsiphle des Euripides zurückzuführen ist.

Genesis 4, 21 [415, 28].

Scrobot 2, 2 [416, 5]; 1, 207 [427, 25].

He fird Theog. 116. 117. 120 [427, 34 f.]; Op. 218 [427, 27]. Un der letzteren Stelle sind die Worte $\pi a \vartheta \dot{\omega} r$ dé $\tau \varepsilon$ $r \dot{\eta} \pi \iota o_S$ ë $\gamma r \omega$ fälschlich als $O\mu \eta \varrho \iota x \dot{\sigma} r$ ditiert; bei Homer kummt nur vor $\varrho \varepsilon \chi \vartheta \dot{\varepsilon} r$ dé $\tau \varepsilon$ $r \dot{\eta} \pi \iota o_S$ ë $\gamma r \omega$ Fl. 17, 32; 20, 198. Ugl. zu Apollunius Mhodius.

Somer 3l. 24, 544 [424, 3]; vgl. zu Hesiod.

Rallimachus vgl. D. Schneiber, Callimachea Lips. 1870 II p. 629 fragm. 469 [421, 24]; p. 251 fragm. 86 [422, 14]; p. 140 fragm. 33 h [426, 35]. Einer der zitierten Verse [421, 24] war von Meineke n. a. zur Ergänzung des verstümmelten Verses Hymn. in Cor. 16 verwendet worden. Schneider und auch Visamowit in seiner neuen Ausgabe stimmen dem nicht zu.

 $\mbox{Rratinus}$ vgl. $\mbox{Rod},$ Comic. attic. fragm. Lips. 1880 I $_{p.~61}$ fr. 155 [422, 24].

Menander vgl. Meineke, Fragm. com. graec. Berol. 1839 IV p. 156 [423, 6].

Panyassis vgl. Kinkel, Epic. gracc. fragm. Lips. 1877 p. 256 Unm. 2 [425, 27].

Blaton Shup. 212 C [418, 32].

Polemon vgl. C. Müller, Fragm. hist. graec. Paris. 1841—70 III p. 135 fragm. 72 und L. Breller, Polemonis periogetae fragm. Lips. 1838 p. 110 fragm. 72 [426, 15—18].

Das Epigramm auf die Pyramiden [429, 9 f.] ist besprochen von Th. Preger, Inscriptiones graecae metricae Lips. 1891 p. 174.

B. Avethasscholien.

Septuaginta und Reucs Testament.

Gen. 49, 11 a. 12 [XIV, 6 ff.]; 1. Sam. 1, 11 ff. [441, 25]; \$\bar{B}\text{fal.} 34, 10 [438, 6. 7]; 49, 6 [445, 27]; 56, 7 [445, 26]; 79, 9 [XIV, 12]; \$\bar{B}\text{cov.} 6, 26 [443, 31]; 10, 3 [449, 24]; 11, 4 [449, 20]; 12, 4 [442, 12]; \$\bar{G}\text{cov.} 5, 7 [XIV, 11]; \$\bar{G}\text{cov.} 12, 23 [423, 8]; 31, 34 [437, 6. 7].

Matth. 11, 15 [416, 16]; 11, 16 [436, 19]; 25, 33 [436, 22]; Mark. 1, 22 [437, 25]; Joh. 4, 34 [XV, 26]; Act. 15, 20. 29 [XIV, 29]; Addition. 1, 26 [448, 26]; 1. Lov. 7, 25 [437, 20]; 11, 5 [447, 34]; 11, 23 [437, 19]; 14, 20 [437, 11]; 2. Lov. 12, 4 [437, 15]; Ephel. 4, 13 [XV, 23]; Phil. 2, 7 [435, 15]; 1. Tim. 5, 14 [444, 14]; Hebr. 5, 12, 13 [XV, 22].

Mgathardides vgl. C. Müller, Geogr. graeci min. Paris. 1855 p. 170 f. und Bhvtins, Bibl. Cod. 250 p. 456 ed. Bekker [446, 29].

Anastasins [443, 8]. Gemeint ist wohl Anastasius Sinaita, doch ist von demselben kein Kommentar zu den Kovintherbriesen erhalten. In den erhaltenen Schriften habe ich die von Arcthas zitierte Erklärung von Köm. 1, 26 nicht finden können.

Ψτί stotele \$ [439, 28]. Der Gedanke ὅτι ἡ εὐδαιμοτία ἐτ Χρήσει ἀρετῆς ἐξετάζεται sindet sid, öster\$ bei Aristotele \$ 3. Β. τὸ ἀτθρώπινον ἀγαθὸν ψυχῆς ἐνέργεια γίνεται κατ' ἀρετήν Εth. Nic. I, 6 (Βενί. Anξg. II 1098*, 16); εἴη ἄν ἡ εὐδαιμονία ζωῆς τελείας ἐνέργεια κατ' ἀρετὴν τελείαν Εth. Eudaem. II, 1 (Β. A. II 1219*, 38); εὐδαιμονία ἀρετῆς ἐνέργεια καὶ χρῆσίς τις τέλειος Polit. VIII, 8 (Β. Α. II 1328*, 37).

Epikur vgl. Diog. Laert. X, 118 und Usener, Epicurea Lips. 1887 p. 118 [443, 28]; Diog. Laert. X, 139 und Usener p. 71 [438, 29-31]. Euripides Hek. 570 [444, 25].

Sregor von Mazianz Carm. theol. lib. I sectio II carm. 10, 863 f. Migne 37 col. 742 [430, 14]; oratio 39, Migne 36 col. 357 [436, 35].

Gregor von Mhffa De orat. domin. Migne 44 col. 1141 [438, 23].

Hellabins vgl. zu Photius.

\$\text{Gerobot 1, 8 [444, 4 und 449, 8]; 1, 188 [440, 9]; 2, 43.} 50 [433, 1]; 6, 105 [428, 2].

\$cfipb Dp. 293 [449, 26].

Somer 3(. 3, 172 [441, 15].

Libanius [430, 16]. Bei Libanius habe ich die Erzählung, daß Phidias den Namen des Pantarkes auf den Finger der Aphrodite geschrieben habe, nicht sinden können. Auch Brunn, Geschichte der griech. Künstler I, 161 zitiert nur das Clemensscholion, nicht Libanius selbst.

 \mathfrak{P} hotius Cod. 239 p. 321 a, 35 ff. ed. Bekker (\$\mathbb{P}cod. 279 p. 535 b, 26 ff. (\$\mathbb{P}cladius) [429, 26 ff.]; vgl. 3\$\mathbb{u}\$

Plato Rep. I, 329 C [443, 27]; an einer anderen Stelle [442, 4] ist im allgemeinen auf ben Staat angespielt.

Pollux Onom. 4, 128. 129 [418, 37 ff.]; 9, 105 [449, 30 ff.]. Sopholles Ai. 293 [441, 21].

Thukhdides I, 6, 3 [444, 15].

Außerdem sind zitiert: χουσά έπη [439, 1]; eine παοοιμία [425, 3] vgl. Zenobius 2, 17; das Epigramm auf Eunomos Anthol. Palat. IX, 584 [414, 24 Aum.]; schließlich mit είρηται ein Bers, den [444, 21].

Sier wird Gregors von M1.
Migne 36 col. 496 zitiert [438, 32]; aus dem Neuen Testament
Phil. 3, 19 [421, 20 f.].

D. Scholien von M2.

Außer einer Stelle auß Justin Cohort. ad Graec. 37, Migne 6 col. 308 [432, 8] werden von M² mehrere Schriftstellen angesührt: Psal. 90, 1 s. [416, 8 s.]; Jerem. 5, 22 [415, 14 Ann.]; Nöm. 1, 22 [31 73, 21 st.]; 2. Kor. 3, 14 s. [417, 19 st.]; Hebr. 3, 17 [3u 91, 3].

V. Charakteristik und Benrteilung der Scholien.

Da über die jüngeren Scholien (Meletins, jüngere Hände in M und F) schon oben das Wenige gesagt ist, was sich über den Juhalt und den Ursprung derselben sagen läßt, kommen hier nur die Scholien des Baanes und des Arethas in Betracht.

A. Baanesicholien.

Aus mehreren Beobachtungen, die wir oben S. 26 zusammenstellten, ging hervor, daß Baanes die Randbemerkungen aus seiner Borlage hernbernahm. Diese Borlage war in Unzialen und ohne Unterscheidungszeichen geschrieben, wie die vielen Tehler in Worttremming und Accentuation beweisen. Aus welchem Jahrhundert fie stammte, läßt sich nicht bestimmen. Aber wir dürfen sie wohl in das 6. oder 7. Jahrhundert versetzen, vgl. Gebhardt a. a. D. S. 176 f. Unter den in den Scholien zitierten Schriftstellern ist ber jüngste Diogenianus, der unter Hadrian lebte. Es ist also möglich, daß der Archetypus von P noch älter war ober daß die Scholien auf eine noch ältere Borlage zurückgehen. Der Verfaffer hatte eine ausgedehnte Literaturkenntnis; in seinem Besitze befanden sich zahlreiche Antoren, deren Werke und nur noch in Bruchstücken erhalten sind: er kennt Altman, Diogenianos, Euphorion, Kallimachus, Kratinus, Menander, Panhassis, Polemon. Wir verdanken ihm dadurch eine Bereicherung unserer Literaturkenntuis. Den Inhalt der Scholien bilden teils Prachliche Erlänterungen, teils sachliche Anmerkungen unthologischen, historischen und literargeschichtlichen Inhalts. Dem Schriftsteller sieht er objektiv gegenüber; Arteile über bessen Gedanken finden sich nicht. Das Interesse ist fast ausschließlich den Nachrichten aus dem klaffischen Altertum zugelehrt; theologische Fragen berührt der Berfasser nicht. Damit hängt es auch zusammen, daß die weitans größte Bahl der

Scholien zum Protrepticus gehört. Wir werden also nicht irre gehen, wenn wir einen christlichen Grammatiker oder Philologen vielleicht des 5. Jahrhunderts als den Verfasser der Baanesscholien annehmen.

B. Arethasscholien.

Bang verschieden von den Baanesscholien find die Arethasscholien. Selbst wenn wir sonst gar nichts von Arethas wüßten, könnten wir uns aus den Scholien ein Bild des Mannes machen. So aber tragen dieselben wesentlich dazu bei, daß wir eine klarere Vorstellung von seinem Charakter und seiner Thätigkeit bekommen. Erst in den setzen Jahrzehnten hat man eine genauere Renntnis von seinem Leben und von seiner Zeit erhalten. Roch vor zwanzig Jahren konnte man schwanken, ob Arethas dem 5. oder dem 10. Jahrhundert angehörte; vgl. den Nachweis von Otto in der Zeitschr. f. wiss. Theol. 1878 (21) S. 539. Seitbem ist von harnad, Gebhardt und Maaß das zerstrente Material gesammelt und bearbeitet worden. Neue Funde, wie die Biographie des Enthymius, welche Hirschfeld im Sahre 1874 in einer Mosterbibliothek auf einer Infel des Egerdir-Secs in Pisibien fand und nach Berlin brachte, sowie sorgfältigere Prüfung längst bekannter Handschriften haben unsere Kenntnis von den Lebensschicksalen und ben Studien des Erzbischofes von Cafarea so vermehrt, daß fich bei Berwertung des gesamten Materials*) und unter Heranziehung der noch nicht ausgenühren Mostaner Handschrift, welche Briefe und Albhandlungen des Arcthas enthält, gewiß eine reichhaltige Biographie Dieses Mannes schreiben ließe. Ein kleiner Beitrag zu den Borarbeiten bürften auch die vorliegenden Mitteilungen über die Clemensscholien des Arethas fein.

Arcthas zeigt sich in den Scholien immer als Theologe und Phisologe; die Nachrichten aus der griechischen Mythologie, Literatur und Geschichte interessieren ihn ebenso wie theologische Fragen. Wie wir selbst aus seiner Bibliothet noch Handschriften des Plato und

^{*)} Die Literatur sindet sich jeht am vollständigsten bei K. Krumbacher, Geschichte der byzant. Literatur München 1897 S. 129 si. und 524 s. Dazu ist noch zu vergleichen der Artikel Arethas von Fülicher in der Realecuchklopädie von Pauly-Wissowa und der Artikel Arethas von Casarca von Heinrici in der Realencyklopädie f. prot. Theol. von Herzog-Haud.

Euklid, des Lucian und Aristides, des Dio Chrhsostonios und der Apologeten besigen, so zeigt sich Arethas auch durch seine Zitate gleichbewandert in kirchlicher wie prosaner Literatur. Bibelzitate stehen ihm jederzeit zu Gebote, und aus den Kirchenvätern, wie Anastasius. Gregor von Nazianz und Gregor von Nyssa, weiß er Parallesstellen zu bringen; aber ebenso kennt er Homer und Hespiod, Herde und Thukhdides, Sophokses und Euripides, Plato, Aristoteles und Epikur. Während aber der Versasser der Bannesscholien uns manches undekannte Fragment erhalten hat, ist uns das Meiste von dem, was Arethas kannte, noch vollständig erhalten, zum Teil freisich durch des Arethas Berdienst, wie z. B. Clemens Alexandrinus selbst und wohl auch Pollux; vgl. Erich Vethe, die Überlieserung des Onomasitikon des Julius Pollux, Nachr. v. d. k. Geschsch. d. Wissensch.

Manchmal gehen allerdings die Zitate des Arethas auf sekundäre Duellen zurück; so ist es nachzuweisen, daß er Agatharchides, Helladins und Proklus durch die Vermittlung des Photius kennt. Leckterer scheint überhaupt auf die Geistesrichtung des Arethas von großem Einfluß gewesen zu sein. In der disher nur lateinisch gedruckten Lobrede auf den Patriarchen Euthymius (Lipomannus, Vitae Sanctorum Venet. 1554 III f. 96 sqq. und Migne Patrol. gr. 106 col. 789 sqq.) spricht Arethas seibst seine Verehrung für Photius aus und neunt ihn virum elarissimum. Wir dürsen Arethas wohl als Schüler des Photius ausen.

Wenn wir die Stellen des Clemens prüsen, welche Arethas durch ein Squior oder ein squeiwsau ausgezeichnet hat, so sehen wir, daß ihm die verschiedensten Dinge beachtenswert schienen. Wir sinden da allegvrische Schriftauslegungen, Ethnologien, Definitionen, Vilder und Vergleiche, kurze Lebensregeln, Wortspiele, wigige Antithesen, Anekdoten aus Geschichte und Naturkunde. Ost sühlt man aus dem schön gemalten Squior oder appelwsau noch das Vehagen herans, mit dem Arethas ein besonders kräftiges Wort des Clemens gegen die abgöttischen Eriechen, einen gut durchgesührten Vergleich, ein wisiges Wortspiel sas. Der Schriftsteller steht ihm sebendig vor den Angen. Er redet ihn an, und wenn er mit seinen Anschaungen nicht einverstanden

ist, weist er ihn zurecht. So wendet er sich 447, 33 gegen Clemens mit den Worten τί τοῦτο φης, μακάριε Κλήμης, μη κείρεσθαι μηδὲ ξυρεῖσθαι τοὺς ἄνδρας; 448, 2 urteilt er ἀδικοδοξοῦντος ὁ τρόπος. Us cinnal die dem Arethas verhaßten Bwiebeln von Clemens erwähnt werden, fährt er ihn in kumischer Entrüstung an: πάτερ, οἶον ἔπος σε φύγεν ἕρκος δδόντων.

Es sind das ganz ähnliche Beispiele, wie sie von Maaß a. à. D. p. 759 aus den Scholien zu Plato und Lucian und von N. Müller, De Lesbonacte grammatico Diss. Gryphiswaldiae 1890 p. 109, aus den Scholien zu Philostratus mitgeteilt sind. "Scriptores suos, siquid minus dextre contendere viderentur, ironice alloquitur atque adeo maledicit" Maaß a. a. D.

Was die Sprache des Arcthas betrifft, so ist sein Sathan oft recht schwerfällig, manchmal auch nicht ganz korrekt. Man sieht es den Bemerkungen an, daß sie rasch hingeschrieben wurden und nicht zur Beröffentlichung bestimmt waren. Häusig entsernt sich Arcthas auch weit von dem Ausgangspunkt; er zeigt sich auch hier nodies rov dépeir, wie er in der Vita Euthymii heißt.

Bum Schlusse möchte ich noch die Vernntung aussprechen, daß auch das Gedicht άδήλου εἰς τὸν παιδαγωγόν (Dind. I, 408—409) Arethas zum Versasser hat. Zweiselloß standen die beiden Gedichte am Schlusse des Pädagogus, die jeht nur in MF erhalten sind, einst auch in P. Woher sollten sie sonst in die beiden Abschriften gekommen sein? In P hat der Duaternio zέ nur zwei Vlätter; es ist also die Vernntung berechtigt, daß andere Vlätter, welche die Gedichte enthielten, verloren gegangen sind. Das erste der beiden Gedichte hat Clemens selbst zum Versasser; das zweite mit dem von Fell herrührenden Titel άδήλου εἰς τὸν παιδαγωγόν ist viel jünger. Von Arethas sind drei längere Epigramme in der Anthol. Palat. XV, 32—34 erhalten. Es ist daher sehr wahrscheinlich, daß er auch der Versasser jenes Gedichtes ist.